

## Rajottya Catera Corintyu Janvaju

*Pávurubay mұchurveda riy Jūdenu siit-  
yarivavyedabay*

<sup>1-2</sup> Ray Pávuru, rañicha natutyanchi Jesucrístu nusubyiju, Jūdenu jtedamuju. Rañuy vutyeryi Sóstenesityara catera jiryejyu, Jūdenu siityarivajyuu jiryatyi Coríntyu janvay jiryedye, sajaryetada Jūdenu jijyu Jesucrístumusiy jirye, sanatuyada daryaju jidyedyeñuju jirye, rusaju tıtajū rityi jachiñuñuyada Vuyntyityu Jesucrístu jtyamuju tıtajū vichadiva, nuñi vuvyichadamu. <sup>3</sup> Jiryechasara samirya Vujye Jūdenu jtyamu, Vuyntyityu Jesucrístu jtyamu jarye, samirya racha variy jiryejechiy ramusiy.

*Sichanatyada Pávurubay variñi Jūdenu samirya  
vichadaju*

<sup>4</sup> Richanatyasarani Jūdenu jiryeyadaju jiryatyi sasayada mitya Jesucrístumura samirya vichada jiryejyu. <sup>5-6</sup> Sumutyada daryaju Jesucrístumusiy tıtajumu jirye, jiryetyuchodamu, jiryedyetyadamu jarye, jasicharajutiy ramachojada Crístunchiy tuchoda jiryejechimyu. <sup>7</sup> Daryamusiy ne rasutyeryuy nta tara jirye jiryatyi sasay Jūdenura, varityi jiryentucharara sitıjjada runda, Vuyntyityu Jesucrístu mutıjjada. <sup>8</sup> Nini ravanutyasara tamitya rundamuju jirye, ne ti rayasay variy jirye, mitya, Vuyntyityu Jesucrístu

jtjadamu, vuryanumatiy raniy satuunu. <sup>9</sup> Nini vichasara Vujye sami, jiryatiy sitotanicharara jiñiquejada, tapi nivitya natuy jirye jiryatidye vichasara variy sisa sadenu, jiryatiy Vuyntyityu Jesucrístu dañi.

*Ne rijechipiyanyada Coríntyu janvavyedabay mityiji títajumusi*

<sup>10</sup> Ratyuchu samirya jiryiva, ratyeryiveda, Vuyntyityu Jesucrístu jtyamu rajechiñuy jiryiva: Jiryánuma jachipiya títajumusi, ne jiryecha taji jiryechipiyajadamuju; jiryánuma jiryiryira samirya vichasada day, taraqui jachipiyajadatavay jiryecha, jiryatidye jvaay vatajuu variy. <sup>11</sup> Ratyuvachu ranacho Cudóvedada niñiquejada daryaju jiryenijyu, ratyeryiveda, jiryatiy jiryeniquetya daryajuyu. <sup>12</sup> Taraju jiryitay jiryecha taji siityarivay, jiryatiy jiryitay nuñi tiquimusi: Ray jita Pávuru siityarinu day, nuntiy: Ray, Apódosiy siityarinute day, nuntiy: Ray Pyítru siityarinu day, nuntiy: Ray jita Crístu siityarinu day. <sup>13</sup> ¿Nantasiniviy jiryinuñi Crístu day? Ne ruveda crusityasani Pávuru jiryeyadaju, dantyamuy ne jiryityuyada Pávuru jtyamu. <sup>14-15</sup> Richanatyani Judenu jiryatiy ne rityadoda ti jiryequemyimusi, vinu Críspyu, Cáyu jarye, jiryenuma jtay variy: Nuy jita jityuñuyada Pávuru jtyamu day. <sup>16</sup> Rañi jityadodantiryi Estévanasivyedantiy, ne rajechipityara jityadoda ti nijyami taji. <sup>17</sup> Tapi ne supajada Crístu ray ratidye jityanunumaya; supajada jita Crístu daryé ratidye tuchunumayara samituchoda, ne nijyami

datyadata, rañuma maçho mitya Crístu batyeda crusityasa vuryeyadaju.

*Savichasara Crístu vanudyinu, datyadodati Judenumusiy*

<sup>18</sup> Crusinchiy datyadoda jita, ne tara niqejada nta rijyu parutisavañundyerya; vujyu jita jiryatiy jantyutyasavadyevyuy, Judenu datyada jita vuryentyutyasadaju day. <sup>19</sup> Nuçharanuma daryaju darya:

Raday paruta jitara datyavay datyadantiy, raday rrachura ridyetyada varintyi, jiryatiy datyada jachipiyajadatavaryi.

<sup>20</sup> ¿Tenumani datyara, te? ¿Teni niqejada datyanu day, te? ¿Terani niqejadacanu, te? Judenu dityadoda datyisamiy titaju riy. <sup>21</sup> Judenu datyadamu, ne ridyetyaruyada nijyanvay jidyetyadata daryajuni, sabaryuyada daryajura riryatidye tuvachu nijyanvay simu, riyada rayadaju, vinu samituchoda tuchodamusiy, dañuma riryajachipiya tavay ranchiy: taravitya day. <sup>22-23</sup> Dañuma riñi jiyasantanuyada Judíyueda Judenumusirya mityamusiy datyadoda jityuvachoda jiju, daryaday riñi vatanuyada tavay ranacho datyadantidye, jityuvachoda jijuntidye, nuñi tuchunumaya ruuva Crístunchiy, nitiy batyeda crusityasa vuryeyadaju. Riryanaða Judíyueda variy ranchiy, ne rityuvachuruy variy simu, riryatidye jnuy junareju variy. Tavay ne tuvachuruyada ramu jiryatiy rutavyitya sitenu daryajura. <sup>24</sup> Natuchavajyu jita, jiryatiy Judíyueda davyuy, daryadantyi jiryatimyu ne Judíyueda vuñichantidye, vujyuni jita

sadyadoda J̄udenu: Crístumu darya jidyetyada vuryentyutyasada ramityadedaju day. <sup>25</sup> Tapi jiryatıy datyıs̄a nta sivaachara J̄udenu tara, datyaravaj̄u nijyanvay datyadamusidyerya; daryantıy jiryatıy vadiiryonumusiy nta sivaachara tara J̄udenu, vanuryavaj̄u nijvanvay vanuyadamusintyidyerya.

<sup>26</sup> Ratyeryiveda, jiryajachipiya jiñatuchadanchiy. Ne jaryi rajuuvey sanatuyada J̄udenu riy datyavay, jiryatıy riñi nta nijyanvay datyavadyeyu, dantıyamuy ne rajuuvey jaryi vanıvye, dantıyamuy ne rajuuvey curacamintıy. <sup>27</sup> Sajaryetada j̄ita J̄udenu riy jiryatıy datyıs̄amidıyeryi, satıdye jantaniy varıryi datyavay; sajaryetadantıryi vadiiryovantıy, satıdye jantanıryi vanıvyentyıdye. <sup>28-29</sup> Sajaryetadantıryi nijyanvay rapuryamintıy jiryatıy rıvyıchasara javıtyıyechavay. Rani j̄ita jıryatımyu ne ranıcha, sajaryetada day, satıdye parutataniy ratara jiryatıy ranıcha, sañuma jchanatya tı J̄udenu tuunuyu. <sup>30</sup> Simusiy j̄ita jıryeñıcha diye Jesucrístumu. Sabayada J̄udenunı Jesucrıstu varıy samıy vıdyetyadaju, satıdye jıay samıvyे varıvyuy, sajiıntya varıy jıdyedyeñujuntıvyuy, vuryatıdye vıchajayasara juuchajs̄a varıy sısa. <sup>31</sup> Ramunıtyıy, darya nuchara J̄udenu nıquejadamu darya:

Nıtyıy jchanatıyarıy, sam̄a jchanatya J̄udenumıy, jıryatıy sadatya daryajunı.

## 2

*Pávurubay tuchodara Crıstu batyeda crusityasa*

<sup>1</sup> Ratyeryiveda, ray jita jtijada tariy jiryimu ratidye tuchu jiryivara Judenu tuchoda Crístunchiy. Ne ratyuchoda jaryiñu niquejadata varidyidyerya, dantyamuy ne nijyami datyadata. <sup>2</sup> Rajechipiyajada variy: Ne radyetyaruy taranijyu jiryimu, vinu Jesucrístu nijyu radyetyaruy, nitiy batyeda crusityasa vuryeyadaju. <sup>3</sup> Ravyichanuyada variy vadiiryonu jiryequibyimu, rachuvuyadamu jarye, jaryi ramyichutyeda variy. <sup>4-5</sup> Rañiquejada jita jiryatiy ratyuchoda jiryivara, ne ratyuchoda datyara niquejadatara. Ratyuchodamu jita sadityanu Judenura jidyetyada Yintumusiy, jiryatidye tuvachu variy Judenumu, sadatyadamusiy, ne datyada niquejadamusiy, jiryatiy nijyami jachipiyajadamusidyerya.

### *Judenu Jnutumusiy datyada*

<sup>6</sup> Nuñique jítara datyada riquebyimu jiryatiy rityuvachumuyada Judenumu. Ne nuñiquera jiryunda datyada, dantyamuy ne jiryá mucadi nusuvye datyada, mitya, jiryatiy parutisavay daryaju daryi. <sup>7</sup> Nuy jita niquesarara Judenu datyada day, jiryatiy dutyasara datyada darya, jiryatiy sabayada Judenu rajotadamusirya, vuryatidye jutí rata vandamuju. <sup>8</sup> Ne tí datyadara Judenu datyada jiryá mucadi curacamiy cabyimu, mitya. Riryityi datyadara, ne riryi mudoda crusityasa variñi vanda Nutyityu. <sup>9</sup> Darya nuchara darya:

Jiryatimyu ne sadiy tí riva didye, dantyamuy ne satuvachu didyerya, dantyamuy ne

sajachipiyā jijeçhitya didyerya, ranī jīta sudutya Jūdenu riryajijū rityi vatasaranī.

10 Vuḡyū jīta sadityadoda Jūdenu Yintuta darya, tapi Suntu datya tītajura jijeçhipiyajada jiryatīy dutyasara darya. 11 Ne tī datyara šitenu vuḡeçhipiyajada, vinu vuryīntu datyara, jiryatīy vuryiva nī. Dantyamūy ne tī datyara Jūdenu jachipiyajada, vinu Suntu datya darya. 12 Vuḡ jītamūy ne jmutyañī jīrya mucadi jāmi jnutu day, vinu Jūdenu Jnutu jīta vuryiva day, vuryatīdye datyara tara sasay mitya vuḡ, tara. 13 Ranchiy jīta nuḡyuchunumaya. Ne nuḡyuchu nijyamī datyadatara, Jūdenu Jnutu datyadata jīta nuḡyuchusara darya, nuḡatīdye datyanura Suntumūsiy datyada riy, jiryatīy Jūdenu Jnutumūsiy pīruvyedyeryī. 14 Netimūy ne vūpyīruy Jūdenu Jnutumūsiy didye, ne vanay vuryīmutyara sadityadoda variy, tapi vūdyī parūçhariy daryajū riva, ne vanay vūdyetyara, jiryatīy vinu Jūdenu Jnutumūsiy datyasara darya. 15 Jūdenumūsiy pīruñū jīta datya samiy tītajū Jūdenu Jnutu datyadatara. Dañuma ne tī datyadasarara Jūdenumūsiy pīruvye jvaayada. 16 ¿Chīrana datyadara Jūdenu jachipiyajada, çhī? satīdye datyanu taranī. Dañuma nuḡ, jiryatīy Jūdenumūsiy pīruvye nudye, nuḡvyichasara Crīstu jachipiyajadatavay.

### 3

#### *Vatajuu jvaavye Jūdenuju vuḡ*

1 Ratyeryīveda, radyetyadoda jīrye nuḡyū jīryevyichasara vadi rupivye Crīstumu, nuḡyū

jiryevyichasara nijyamī nīruyadatavay, jiryatimyu ne jiryevyichasara Jūdenu jachipiyajadatavay didye. <sup>2</sup> Radyetyadoda jīta variy tapimusiyy niqejadata jiryē, jiryatīy jiryevyichasara daryajū nūtyu deramiy nta, jiryatimyu ne vanay jiryimutyajada didyerya jamyi datyanusada didye, dantyamuy ne vanay jiryimutyā diye sarajū didyerya, mitya. <sup>3</sup> Jiryēñicha jīñīruyadamu jvaayadacanimiy daryajū, tapi jiryatīy ravicha ratyada jiryimu, niqetyada jarye, ne viy jiryedyirya nīruyada jvaayadacanimiy jiryē, jiryatīy nijyanvay jachipiyajadata jiryivaay. <sup>4</sup> Varityi sūtay jiryetyenu: Ray jīta Pāvuru siityarīnu, nūntiy: Ray Apódosiy siityarīnu day, jiryējechipiya nijyanvay jachipiyajadata. <sup>5</sup> ¿Chira sanīcha Apódosiy, chí? ¿Va Pāvuru chinā day? Nay jīta vichasara Jūdenu jmutyanujyuy, jiryatīdye tuvachu variy simu, daryasarajutiy sasayada Vujyē nadyivaayadajuyu. <sup>6</sup> Ray jīta nutadara Jūdenu niqejada jiryimu, Apódosiy parodeda jidyetyadodata rivasirya, Jūdenu jīta jasachoda jiryetyuvachodajura. <sup>7</sup> Ramunimuy ne vuryajnuy simu nītiy nutara, dantyamuy ne simu nītiy paronirya. Simu jīta vuryajnuy Nītiy jasachura. <sup>8</sup> Nītiy nutára, savicha jidchavū sisā nītiy paronirya. Riryajmutya nuñi tiquimusirya jimyurichenusada, jidyirya jvaayada murichirya. <sup>9</sup> Navyicha Jūdenujsā jvaañujyuy, jiryevyicha nūtyu Jūdenu nudiy, sivaarya, nūtyu saroriy jiryatīy saroriyyajijū jiryē.

<sup>10</sup> Daryanīday sabayada jivyatadamu

Vuryindenu rivaayadajura, rabe nutyu roriy jvaayada datyira rorintuvu, jiryatiy vuryitachara Judenu roriryi simu tuvachuvajyuu. Riryaroriy tavay jidyetyadodata rutuvujcha. Riryama jnyy, nuñi tiquimusiy yivaayadamu, samirya roriyadaju ridcha. <sup>11</sup> Ne vanay sabay ti ratarya jutuvuju Judenu rorimyu, vinu Jesucristu, jiryatiy sabayada Judenu rivaayadamusiy jiryoriy jutuvujuni. <sup>12-13</sup> Titiy raroriy jiryia rorintuvujcha óruta, varimyata criquitya, ravichu samita jarye saroriy varintyi; varimyata jiratya, navita, daryantya vachutya jarye, jvadichara racha nuñi tiqui jvaayada, rarundamu varityi sajantya Judenu jiidatyara roriy. Jiiday jita radityanura nuñi tiqui jvaayada, nutyura jvaayada ranicha, nutyura. <sup>14</sup> Jiryatiy ramacho jiidavyasiy ti jvaarya, samirya jvaacharavidye ranicha, sajmutya varirya ramurichirya. <sup>15</sup> Ranumatiy rupamyuy ti jvaarya, racare varirya ramurichirya, tapi vinu ni jita raramitya jiidañubesiyy varidye.

<sup>16</sup> Nevij jiryedyetya Judenu roridyeyu, jiryatiy savichasara Suntu jiryiva. <sup>17</sup> Saryityi javatya tira Judenu roriy, daryaday saryi javatya Judenu varintyidyeñi, tapi jiintyasara daryaju sajura jiryoriy, jiryatiy jiryeyuma jiryeyñicha.

<sup>18</sup> Ne saquivuchu jiryequybyimu tiyu. Nitiy jachipiya jiryequybyimu: Ray jita vichasara datyara jiyomu, sama titunu datyisaju nijyanvay diyadajacheyu, satidye vichasara sitenu datyara variy rivasiy Judenu diya. <sup>19</sup> Jiryia mucadi nijyanvay datyada day, Judenuju jita ne datyada darya, darya nucharatiy sanchirya:



Sani jiryi Jüdenü parutadaju riy datyavay, ridyetyadiva.

<sup>20</sup> Nucharantidye:

Sadatya Judenuntirya datyavay jachipiyajadantiy, jiryatiy ranicha mitya.

<sup>21-22</sup> Ramunitimyu ne rajchanatyaja ti nijyanvay datyadodamuyu. Tapi sabachara Jüdenü jiryejyusara titajura, varimyata Pávuru, varimyata Apódosiy, varimyata Pyítru; daryaday jiryejyusara titajuntirya: jirya mucadintiy, jiryinuyadantiy, jiryatiy diyera, jiryatiy rachantiy; jiryejyusara jita titaju darya. <sup>23</sup> Jirye jita Crístu nijyanvadye, Crístu jita Jüdenü denu day.

## 4

### *Jesús jvaatyadeda riy yinsubymibe*

<sup>1</sup> Jiryama jtay nuy nutyu Crístu jmutyavay, jiryatiy sabay nuy nuñatidye datyanunumayara Jüdenü datyada dutyasara, jiryatiy sani dityanuruy jiryerya. <sup>2</sup> Savata Jüdenü daryajura, riryatidye jvaay sumutyavay samirya jijyu, ne riryecha quivuvye. <sup>3</sup> Dañuma jiryeñi jachipiya vacha jachipiyajadata rañijyu, daryadantiy saryityi jachipiya cadnadu tara rañijyuntiy, dantyamuy ne ray jachipiya tara rañijyu. <sup>4</sup> Dañumamuy ne radyetya vacha tara rañijyu. Dantyamuy ne ratatiy rajtay raramiy mitya riva. Vinu Jüdenü datyara rivaayada, samiryavidye ranicha. <sup>5</sup> Ramunimuy ne jiryatuchuta ti rarundajisiy, Vuyntyityu jvijadajisiy. Nini jita rasipyata vandamujura dutyasara titaju jiryatiy nupocudinube dutyasarara, sadityanuntirya

nijyanvay jachipiyajada jiñijyuntiy. Nuñi tiqumusiyriryajmutyara yivaayada jchanatyada variy Judenumusiy.

<sup>6</sup> Ritesirya jirya nutyu vinu naynchiy Apodositya; ritesiy jiryejyura jiryatiryatyeryiveda daryaju jiryedye, jiryatidye datya nadyimusirya nutyuramusiy vuryavichasara, nutyuramusiy, vuñuma jvaay niquejada nuchara jiyaroju. Sanutyadeda Judenura jiryeñiquejada, sañuma junuvay tiqui vanu sayaroju jityeryiyu. <sup>7</sup> ¿Chira bayada samivaju jityeryivedamusiy ji, chi? ¿Tara yimu jiryatimyu ne yimutya mityamusirya, tara? Varityi yimutya mityara, ¿nutyuramusiy yichanatyaramusiy ji, nutyuramusiy? ¿yimutya viy jidyiryamusirya? <sup>8</sup> ¿Jiryepyoñumaviy Judenu niquejadata? ¿Jaryi taratavañuma jiryeque? ¿Jiryeñuma dyetya nutyityyiveda nadyimusidye? ¿Jiryetyi jtosara nutyityumiy vichadaju najerye raryi nusuchara variy jiryisantidye! <sup>9</sup> Judenu nusubymimiyusiy radyi nutyu sani bay nta tamitya nuy, nutyu nta diiyasavay sabay variy nuy, nuñatidye batye nta nijyanvay diya, Judenu tuunu vichavay diya jarye titaju. <sup>10</sup> Nuy jita vichasara datyisamiy nta Crístu jiyadaju, jirye jita vichasara datyavay nta Crístumu day; nuvyichasara nta vadiiryovay, jirye jita vanuvye nta varidye. Jiryeñicha samirya jvadichavay, nuy jita javityiyechavay nta day. <sup>11</sup> Diye saraju nujechi, nuñichumuy variy risaju; nuvyicha nutyu sidyavumiy, javatyasavay; ne rorityavay risaju nuy. <sup>12-13</sup> Nudyivaachara paruchariry jiyjomututa. Varityi riryarupanta risaju nuy, nuñiquesara samirya riñijyu varidye;

varityi riyasantasara nuy, daryaday nujechiniy varyi rajuntiyu; varityi riryavityiyechara jamiryamu nuy, nuñimutya samiryamu variryi. Nuñicha nta jatyasavay, nutyu rijetya ntama nijyanvay nutyu rujuu nta nuy, diye saraju.

<sup>14</sup> Ne rañurya darya niquejada ratidye jantaniy jirye; ramu jita rañurya, ratidye datyanu samirya niquejadata jirye, nutyu radyedyeñu vatasavay nta. <sup>15</sup> Dañuma riñicha rajuuvay jiryedyetyanuvay Crístumu, rajuutya sanicha jiryejye; vinu ray Pávuru detuyada Jesucrístumu jirye, samituchodata. <sup>16</sup> Ramuni ratyuchu samirya niquejadata jiryiva: Jiryajantya rivaayadamu ray. <sup>17</sup> Ramuni ripajasiy jiryimuni Timutévu, radyenu vichi jaryi vatasí, nityi jvaachara samirya Judenuju. Nini rajachipityatanirya jiryatyi rivaachara Crístumu jirye, daryaniday radyetyanunumaya titaju vichadivara, Judenu siityarivajyuuva. <sup>18</sup> Runnuvay jiryetyevayu, jiryatyi riejchipiya daryaju: Ne sajvi Pávuru vuryimu noday. <sup>19</sup> Raday jvimu vanira Vuyntyityu vatadamuju jiryimu; rama datya varirya ne vinu riñiquejada, radatya jitara sitenu ridyetyada varyi, rityi nique yinnuvayadamuyu. <sup>20</sup> Tapi ne niquejadata vudyetyara Judenu nusuyada, vudyetya datyadatara. <sup>21</sup> ¿Nutyura jiryevyata, nutyura? ¿Raviy musiye jirye, dantya mitya rasamiñu ravyatadamu jirye?

## 5

*Nutyura vuryi vichaniñi cadnavu, nutyura*

1 Riryatícheñuma jiryatíy sacadnavay jiryetyenu jijye vaturujsa. ¡Ne vinu munuñuveda vicha darya! 2 ¿Jiryevyidye jita junnuvay rivayu? ¿Nutyuramusímyu ne jiryínay rivasiy, nutyuramusíy? jiryatídye jatya jiryequibyímusiñi nítíy jvaarya darya. 3 Ray jita, dañumamuy ne rañicha jiryísa, rintuta radyetya nicyararya sivaayada, nítíy jvaarya darya. 4-5 Vuyntyityu Jesús jtyamu ritay, varityi jiryíntyeryaniy rintutayu, Vuyntyityu Jesucrístu datyadata jarye, vuryasay Satanásímyu ni darya vichara vanu, Vuyntyityu Jesús datyadata, satídye paruta Satanásírya sadírya jvaayadacanuyada, satídye ramityaniy Crístuni suntu, Vuyntyityu Jesús rundamu, varityi samurichenutaniryi nijyanvay rijyuuchurveda murichírya.

6 Ne samírya jiryajchanatyayu. Ne jiryínuy racasi títaju buyadi pasídye varapumusíy (daryaday rajarupanu nicyaray jvaayada tíquinchíryi títaju Judenu siityaríjavayuu.) 7 Jiryapuy yivasírya jidyírya jachipiyajada, jiryatídye vichasara vadi jnyadamu, jiryánumatíy píruy vadiramusíy Judenu Jnutumu; tapi rímyudodani Crístu vuryeyada ráñju. 8 Ramuni vuryajchanañumaya, ne vudyírya jachipiyajadata jiryatíy nicyaray jvaayadamuju darya. Vuryajchanay nutyu vuyvichasara vichtyamu, Judenu Jnutu jachipiyajadata, jiryatíy sítenu samírya vichadamuju darya.

9 Ratarya cateramu ratyuchuti jiryíva: ne vuryajityeryanichara rusá cadnatuveda vuy.

10 Ne rítatyí riñijyu jiryatimyu ne Judenu siityarivadyeryi. Netimyu ne vuryintyeryaniy rusá davye cadnatuveda vuy, dantyamuy ne tavay barya niryadacanimiy jsá, paranunuvay jsá jarye, jiiputera jvachinijyu jachipiyavay jsá jaryentiy, vuryi masesiy jiryá mucadivasiy variy.

11 Rítatyí jíta riñijyu Judenu siityarivay, rityi vuryítay vutyeryiveda, nítity vichasara cadnatu, varimiyata jaryi taratí vicharuñu, varimiyata jiiputera jvachinijyu jachipiyara, varimiyata javityiyerya, varimiyata niyuyadacanu, varimiyata paranuni. Ne vuryajityeryaniy sisá vuy, ne vinu vuryejmyi sisá. <sup>12-13</sup> Ne vujyu darya rityanuvunutanichada day, jiryatimyu ne Judenu siityarivadyeryi. Judenu jíta ratanuvunutanidyeryi. Vujyu jíta racha Judenu siityarivay tanuvunutanichada day, rityimyu ne rupi samiy sanúva. jiryama jatya jiryequemyimusiý variñi nicyaray jvaañu!

## 6

*Ne vuryi jdutyara vuñiqueyada simu cadnadu netimyu ne Judenu siityarinuni*

1 ¿Ne jadavay jiryedye satiy tuchuta jiryetyenuni jityeryi Judenu siityarinu? Satuchuta cadnadumuni, dañumamuy ne sanicha cadnadu Judenu siityarinuntiy. ¿Nutyuramusimyu ne jiryatuchuta Judenu siityarivay jiyadajuyu, nutyuramusiy?

2 ¿Jiryaniy datyisa ramusiy, jiryatiy riryecha Judenu siityarivay cadnaduveda, riryatidye jtarya murichenutadeda rijyu jiryatimyu ne

Judenu siityariṽadyeryi? Varityi jiryecha cadnaduveda, jiryatidye jtarya murichenutadeda rijyu jiryatimyu ne siityariṽadyeryi, ¿ne jiryechara racha variy, jiryatidye jdutyara pasidye niqetyada? <sup>3</sup> ¿Jiryedyetyisatya vuryajtarya murichenutadeda riñijyu Judenu tuunu vichavantyi? ¡Jaryivyaju vuryajduty nuñi vuy vuryisara taranchiy jachipiyasada variy! <sup>4</sup> Jiryetyi jdutyarurya jiñiqueyada, ¿nutyichiy jiryeya simu cadnadu, nutyichiy? jiryatimyu ne samiy jvadichj Judenu siityariṽajyuujunj. <sup>5</sup> Ritarya darya niqejada jiryanađaju. ¿Ne ti datyará jiryequibyimu? ñitiy datya jdutyadara niqetyada jiryetyeryivedatayu. <sup>6</sup> ¿Taraju satuchutaniy jityeryi, taraju? ¿taraju satuchuta ridiyya jiryatimyu ne Judenu siityariṽadyeryi, taraju? <sup>7</sup> Savuunuma bayantu daryaju jirye, jiryatij jiryetyuchuta daryajyu. Samivyaju jiryeyjura, jiryatidye jachiniy rajū vacha jvaayada jiñijyuyu, paradoda jarye. <sup>8</sup> Jirye jita jvaachara vacha tinijyu, jiryepyaranusara simusintyi dañuma sanicha jiryetyeryi Crístumu. <sup>9-10</sup> ¿Ne jiryedyetyaruy nta day, ne riryajmutya vacha vichavarya jiyarurya Judenu nusujyomu? ¡Ne jiryaquivuchuyu! Ne riryajmutya cadnatuvedara jiyarurya Judenu nusujyomu, dantyamuy ne jiiputera jvaachinijyu jachipiyavay, dantyamuy ne ti vaturujsa rupivye, dantyamuy ne nicyaramyi, dantyamuy ne rityi sije jiryenu vanumu, dantyamuy ne paranuvay, dantyamuy ne jaryi taratavay vicharuvye, dantyamuy ne niyubiyimiy, dantyamuy ne javityiyevye, dantyamuy ne juvavyé. Ne riryajmutya davye

nijyanvarya jiyarurya Jüdenu nusujyomu. <sup>11</sup> Darya vacha jvaavyedye rivyichanuyada jiryetyevantyi. Diye jita jiryevyichasara puchavay, jaryetasavay jarye risaju jirye, samivye jarye, jiryatyi suteda Jüdenu davye jirye, Vuyntyityu Jesucristu jtyamu, Yintumusiy.

### *Vuvyu vichasara jüntyasara Jüdenuju*

<sup>12</sup> Ne jubachara tara vujyu, dantyamuy ne samirya titaju variy vujyuntirya. Sitenu ne jubachara tara vujyu, dantyamuy ne vuryasabuy taraju. <sup>13</sup> Vuryitay dyetya jmyichara vuvyumuju, vuvyojo jita jmyichara jmutyajoju day. Jüdenu jita raparuta tamitya rundamura jmyichara, vuvyojo jarye risaju titaju. Dantyamuy ne sundefada Vuyntyityura vuvyu cadnavedaju. Saju jita yindejadara vuvyu day, ni jarye vichasara variy vuvyuju. <sup>14</sup> Daryani samisadedada Jüdenuni Vuyntyityu, daryaday samisanij jidyetyadatantidyevyuy. <sup>15</sup> ¿Neviy jiryedyetya day jiryatyi ranicha vuvyu Cristuvu tera? ¿Tarajuna rapuchiy Cristumusirya ravyu ratidye jitye sisa cadnatu ray, taraju? Ramachosarate cadnavu rucosiy. ¿Ne tarundamu vuryechasara darya, mitya! <sup>16</sup> ¿Ne jiryinuy nitij jitye sisa cadnatuyu, niniday vicha tiqui sisa variy? Suteda Jüdenu daryaju:

Danujumyusiy nanacha tiqui variy.

<sup>17</sup> Nini jita nitij jityeryaniy simu Vuyntyityuyu, samacho nutyu tiqui jnutu sisa variy. <sup>18</sup> Jiryabay rajisiy cadnaveda. Rataryara juuchurveda jiryatij sajuuchuvay vanu, ramacho tajijyu savujisiy; cadnavu jita juuchuvay jivyü jiyaroju day. <sup>19</sup> ¿Ne

datyavay jirye jiryatiy jiryevyu rañichasara Judenu Jnutu roriy? Jiryimutya Judenumusiñi Yintu. Ramunitimyu ne vuvyichasara vuvyu jamı. <sup>20</sup> Sataryumya daryaju jaryi murichevedamusiy jiyu vuy. Ramuni vuryavandanu rivanı Judenu vuvyuta, samiryatidye riryadiy nijyanvay riva, riryatidye jchanatya variy rivanı Judenu.

## 7

### *Pávurubay datyadoda jamuyadanchiy*

<sup>1</sup> Diye, ranchiy jıta jiryatiy jiryeñuy caterava rajyura, ritay: Ne samirya vanuju sajvaañi vatura. <sup>2</sup> Jiryatiy ricyadnavaryuchara nijyanvay, samivyaju dyetya riryecha vaduy nuñi vaturutyavay, vatuy jarye racha vanutavantidyedye. <sup>3</sup> Sama say vanura sayarurya jivyaturaju, daryani sasay vaturara sayarurya jivyanujuntidyedye. <sup>4</sup> Tapi ne nanuvicha vaturuy jidyirya nutyityutoda nuday, nanuvanunuma nusurya jivyuday. Daryadantiy vanuntiy, ne savicha jidyirya nutyityu nuday, savaturuñuma nusurya jivyuntidyedye. <sup>5</sup> Ne sajubay vanu jivyaturuyjisirya jiyarurya, dantyamuy ne vaturuy rajubay jivyanujisirya jiyarurya day; vinu varityi nanujachipiya vatajuu nanatidyedye tuchu sisa Judenu rajuu rundamicharaju, rivasiy jıta nanavicha yisantiy, sañuma juuchanu Satanasiy nanuniryadatayu. <sup>6</sup> Ne ritisiy darya jubacharamusiy, vinu jiryatidyedye jachipiya ranchintiy. <sup>7</sup> Raryivyata jıta riryechasara vinu vanumiy titaju nutyu ray darya. Rumutya jıta nuñi tiquimusiy daryatiy sasay Judenu



sivaayadaju, nu satidye vichasara vinu vanu, Judenujsa jvaayadaju; nuntiy satidye vichasara vaturati, sisa jvaayadajuntidye. <sup>8</sup> Ruuvay jita jiryatiy vinu vadudyeryi, bachenodamiy jarye, ritay: Samiryavaju riryamacho nutyu ray, ne riryajamuy variy. <sup>9</sup> Netimyu ne ridyetya nusuyadara jijniruyada, samiryandyetya riryajamuy, samirya day raryicha sitenu jamuyada ramusiy parucharariy vichasadajisiy.

<sup>10</sup> Rijyu jita rityi jamuy yisaju, ritay Judenu jtedamu: Ne nanatochiy vaturuñi jivyanu variy. <sup>11</sup> Nutyi varityi nanatochiñi jivyanu, nanama macho vinu vaturuy varintyi, varimyata nanajdutyta jivyanusantiyu. Daryadañi vanuntiy, ne satova nada jivyaturuntiy. <sup>12</sup> Ruuvavya jita ritay, ne Judenu niquejadamu day: Saryityi vicha tiqui vutyeryi nadisa vaturuy jiryatimyu ne Judenu siityarinuy nada day, naryityi vatani jivyanu, ne saryi tova variñada. <sup>13</sup> Daryadantyi naryityi vicha tanuqui vuryityamutuy sisa vanu jiryatimyu ne Judenu siityarinu dañi, sanumatiy siityari vichada nadisa, ne naryi tochiy variy junañundyeni. <sup>14</sup> Savichasara Judenu nachoju jaryetasi nanuvanu yimusi, daryaday nanuvichasara Judenu nachoju jaryetasanuy vutyeryi vaturuntiyidye, jiryatimyu ne siityarinuy nanicha didye. Netimyu ne raryicha darya, riryivyicha jaryetasavay ridyedyeñu bayantu nutyityunachoju variy; vudyetya jita rivyicha Judenunachoju jaryetasavay jiyemyusiy, jiryatiy Judenu siityarinu dañi, varimyata runoda siityarijadamusiy. <sup>15</sup> Satovarunumatiy vanu nada jivyaturuy Judenu siityarinuy, sama

tova nada, ne nanavata savaturuy rivasiy variñudayu; daryadanti nanutochiryuñumatiy vaturuñi jivyanu Judenu siityarinuntiy, nanama tochiñi, ne savata nanuvanu variñudantyidyeyu, tapi sanaturyada Judenu samirya vichadaju daryaju davyuy. <sup>16</sup> ¿Sada datyaniviy, vaturuy, sadimusiñiviy samacho jivyanu Judenu siityarinuju day? ¿Va jiique, vanu, jidyetyaniviy yimusiy nanamacho jivyaturuy Judenu siityarinuju day?

*Daryatiy sanatury Judenu vuy, daryani vuryamacho.*

<sup>17</sup> Sama jachipiya nuñi tiquimusiy satidye rupichara darya nuva jiryatiy sabay Judenu sayaruryara, jiryatiy sanatury Judenu rajuni, daryani ritanumaya titaju ruuva Judenu siityarivajyuu. <sup>18</sup> Nitiy vicha Judiyu jmutyonusi Judenunijyu, sanatuñumatiy Judenu variñi, ne sajachipiya tituyada yibivajuntiy. Nitimyu ne vicha jmutyonusi, sanatuñumatiy Judenu variñi, dantyamuy ne sajachipiya jmutyonutadedayu. <sup>19</sup> Ne savata Judenu daryaju vinu ni jiryatiy jmutyonusidañi, dantyamuy ne vinu ni jiryatimyu ne jmutyonusintidyeñi. Savata jita vuryatidye vichasara siityevay saju. <sup>20</sup> Daryatiy sanatury Judenu vuy, daryani vuryamacho. <sup>21</sup> Sanaturyadanumatiy ji, ¿jivyichadaviviy variy ti cumude? Ne yajachipiya jaryi ranijyu. Satiy jmuryaruy jipyatru ji, yajmutya samivyaju jiyura. <sup>22</sup> Tapi nitiy vicha cumude varityi sanatury Judenuni, ninj vichasara jmuryasi Vuyntyityumuju, (jiryatiy sumuryanuma Crístu

sajuuchovedamusiyu). Daryadantyi n̄ityi vichasara jidyirya jvaañu, varityi sanatuy Judenu ni, n̄ini vichasara Crístu cumude rivasintyi (jiryatyi Crístu murichenura sadivyi Judenumu). <sup>23</sup> Jiryatyi sataryuyada Crístu jaryi murichevedata jirye, ne dyetya jiryatuvachu nijyami niqejadamu Judenu jiyasachiy variy. <sup>24</sup> Ramuni, ratyeryiveda, darya jiryevyichasara nuñi tiqumusiyyi jñatuchada rundamu, daryantyi jiryamachosara Judenu diya.

### *Jutovedanchiy, jamuyadanchiy jarye*

<sup>25</sup> Diye jita vatuy jutovedanchiy, ne suteda Vuyntyityu tara ranchiy. Jiryatyi rivaañumaya Judenu jantyutyadamusiyyi, rajechipiya ray variy tara rinchiy. <sup>26</sup> Rajechipiya jita rinchiy vinu vatuy, vinu vaduy jarye, jiryatyi vuvyicha paruchariy rundamu, samirya riryamachoyasiquta variy, ne riryajamuy. <sup>27</sup> Jityi vicha vaturati, ne yatovaruy junañunñi; jityi vicha vinu vanu, ne yavata sanachoy vatura. <sup>28</sup> Varityi yajamuy, ne jiyuuchuvay variy rata, dantyamuy ne vinu vatura juuchuvay variy jiryatyi sajamuy. Riy jita jiryatyi rijyamuy, riryajarupanu variy ratayu, ray jita rañi ramityaniy jiryivara. <sup>29</sup> Ritay nta, ne tarijyu nudarya vuryunda jiyu nuday. Diyemusiy jita n̄ityi vicha vaturati, saryi vichasara nutyu ne vaturati. <sup>30-31</sup> N̄ityi jnaryuy, saryi vichasara ne nutyu jnaryuñu nta variy, n̄ityi jchanaryuy, saryi vichasara nutyu vayinu nta variy; n̄ityi taryurya tara, saryi vichasara variy nutyu ne tarati nta; n̄ityi vicha tarati jirya mucadimu, saryi vichasara variy nutyu ne tarati

nta, tapi ranuma caray vuryajisiy jiryā mucadi janvay vichasāda.

<sup>32</sup> Ravyāta jiryēcha ne jaryi jachipiyāvay netimyu ne jiryajachipiya jaryi taranchiy varyi. Sajachipiyāsara vinu vanu Jūdenū baryanchiy, nuṭyuramusiy sajvaay Jūdenū jchanatyādaḡu.

<sup>33</sup> Vaturatī jīta jachipiyāsara ranchiy jiryā mucadi barya, nuṭyuramusiy sajvaay jivyatura jchanatyādaḡu; ne sadatya chijura saryi jvaay, varimiyata Jūdenū vaṭadaḡu, varimiyata savaturuy jchanatyādaḡu. <sup>34</sup> Daryantiy sajachipiyāsara vinu vatura Jūdenū baryanchiy, saṭidye vichasara jīntyasi saḡu, jivyūta, suntuta jarye risaḡu. Vanu tanuy jīta jachipiyāsara vūvyichāda baryanchiy, nuṭyuramusiy nanajvaay jivyanu jchanatyādaḡu. <sup>35</sup> Ritay jīta darya niquejadata jiryiva, jiryichanayadaḡu, ne tutaniyara niquejadata, ritay jīta raṭidye jmuṭya samiryā vichadaḡu jiryē, jiryatidye jvaay vatajuu jachipiyajadata Vuyntyityuḡu.

<sup>36</sup> Sajachipiyanumaty vanu: Ne rivaay samiryā radyetuju, jiryatīy jañuma daryaju dañi, ne rajyamutyaniy didyeñi. Sanumaty jamutyaniyuñi, ne sajuuchuvay varyi. Sama jamutyaniñi. <sup>37</sup> Nini jīta nītiy vicha vanurya jījechimyu, netimyu ne sajamutyaniñi jidyetu, nini jīta datyara jidyiryā jachipiyajada. Sajachipiya varyi bayadani jidyetu vinu vaturaju. Ni jarye samiryā jachipiyajadatī. <sup>38</sup> Ramunī ritay: Nītiy jamutyaniñi jidyetu, nini jvaay samiryā; nītimyu ne jamutyaniñi jidyetu, nini jvaay samivyaju.

<sup>39</sup> Naryi mačo tanuqui vaturuy jivyanusa sadiiyada saraju; sanumatiy dii jita, nanajiintye jita variy sisasiy, nanatidye jamuñi nitiy nanujamuryudye, vinu sisa jiryatiy Judenu siityarinu dañi. <sup>40</sup> Rajechipiya nanavicha jaryi jhanañuy varityi nanumacho bachenoda yasiquta. Rajechipiyantiy Judenu jachipiyajadatínuma ray, jiryatiy savichasara Suntu daryaju riva.

## 8

### *Jmyicharanchiy jiryatiy jüputera jvaachi nijyu jnutatyasarara*

<sup>1</sup> Diye, jmyicharanchiy jiryatiy runtatyá nijyanvay jüputera jvaachinijyura, vudyetyisatya titajura. Dañuma vuñicha datyadatavay, vuryinnuvay dyetya ramusivyuy; vuvyatadamu jita vuvyanutyanyvyuy. <sup>2</sup> Nitiy jtay datyara taranchiyu, ne sadatya didye daryasarajutiy sadatyaryuy. <sup>3</sup> Jiñu jita jiryatiy savata jaryiñi Judenu, savichasara variy datyasi Judenumusiy. <sup>4</sup> Ramuni, jmyicharanchiy jiryatiy runtatyama jüputera jvaachinijyura, vudyetya: Ne savicha nta taraju daryaju jüputera jvachi jirya mucadimu. Vudyetyantiy ne ti junay judenu jadchiñuday, vinu tiqui. <sup>5</sup> Dañuma rutachara nijyanvaryi judenumiy jarichumu, varimyata mucadimu, vujyu jita savicha Judenu vinu tiqui. Rutachara tavay jasiryi rajuu judenumiy, rintyityuveda jarye. <sup>6</sup> Vujyu jita savicha Vujye Judenu vinu tiqui. Simusiy jita rundayada titaju, vujerye vichasara saju. Vinu tiqui sanicha

Vuyntyityu Jesucristuntiy, nity júdejadara títaju, vuryinujeyasara variy simusintyi.

<sup>7</sup> Vudyetyavitya títajura jirya. Tavay Judenu siityarivatye jbyedara jmyichara jiryatiy jnutatyasara jiiputera jvaachi nijyura, diye saraju riñi jtay jibyeda sanijyuntirya. Jiryatiy rivyicha vadiiryo jijechipiyajadamu, ramacho minusara variy rijechiy, jiiyuuchuedamusiy.

<sup>8</sup> Ne sumutyasara Judenu jmyichara jiyadaju vuy. Varityimyu ne vuryimyi, ne rasutye tara vujyu variy, dantyamuy ne vucyanay tara vujyu jiryatiy vuryimyirya. <sup>9</sup> Jiryajnuuy, jiryatiy datyavay jirye, ne jiryacasinuyataniryi jiryatiy vadiiryo rijechipiyajadamu Judenu nachoju daryi. <sup>10</sup> Ne yinuy, variñumatiy sunuy ti ji, jiryatiy datyara ji, sunuy jiryatiy jimyirya jmyichara jiiputera jvaachi vichajomuju.

Sajachipiya dyetya jibyedantirya, dañuma ravicha vadiiryo sajachipiyajada, sajuuchuvay variy jibyedacosintyi. <sup>11</sup> Saparutay jiñu vanu vadiiryonu rivasiy; jidyetyadamusiy saparutay jityeryi, chi jiyadaju sabatyeda Cristu day.

<sup>12</sup> Jiryatiy jiiyuuchuvay sayaroju jityeryi, jiryatintyi yavatyara sajachipiyajada vadiiryo jiyaroju, jiiyuuchuvay variy Cristu jiyarojuntiy.

<sup>13</sup> Ramunitiy, saryityi notay ratyeryi ribyedacosiy, ne rajmyiñundyerya sasaviñundye jiryatiy jiiputera jvaachi nijyu jnutatyasara darya, rañuma care Judenu núvasiy ratani ratyeryi.

## 9

*Nutyura vuryi jnuuy sanacho nusubyi*

<sup>1</sup> ¿Raryiñitiy jvaayasa daryá jiryatiy rañi jvaaryurya? ¿Ne jiryinuy Crístu nusubyi samituchoda tuchodaju ray? ¿Ne jiryinuy radyiyada siva Vuyntyityu Jesucrístu? ¿Ne jiryinuy jiryeñicha ríváaryá Vuyntyityumu day? <sup>2</sup> Dañumamuy ne rañicha nusubyi tavajyu, rañicha jita jiryejyu. Jiryecha nutyu jantyasavay Judenumusiy, ratatiy ridyetya nijyanvay: Sabayada Vuyntyityu nusubiyjuni Pávuru.

<sup>3</sup> Jirya niquejadata rajmutya riy rityi jtajanuruy rivaayadanchirye. <sup>4</sup> ¿Tajuramuy ne vanay nuñajmutyara nuñimysara jiryimusiy, tajju? nuñatusara jarye risaju. <sup>5</sup> ¿Tajuramuy ne vanay nuñapuchiy nudysisajuriy nuvyatuy, tajju? nutyu ripyuchiy nutyeryiveda nusubymiryi jivyatuntidyedye, Vuyntyityu taryiveda jarye, Pyítru jarye rusaju. <sup>6</sup> Jiryitaryuy dyetya vinu nadyiva, Bernabéta: Sanacanay yivaayadata jimyisaraju. <sup>7</sup> ¿China jiya sutaraju jidyirya murichevedata, chí? ¿Chiramuy ne jmyiryurya nutasarajo jiryatiy yintara, chí? ¿Chiramuy ne jmutyarurya jiyarurya, jiryatiy sunutyani ti jasi, chí?

<sup>8</sup> ¿Ratyuchuvirya jirya niquejada nijyamí datyadata? ¿Ne viy sadatyadoda Judenu darya niquejadata, jiryatiy Muyisésibemyusintyirya? <sup>9</sup> Nuchara daryaju Muyisésibe niquejadamu darya:

Ne vuryapuchura vocaju, jiryatiy sumutya jatada jatosara vuy.

¿Sutedaniviy darya niquejada vinu voca jiyadaju?

<sup>10</sup> ¡Saniquejada jita vuryeyadajuntirya! Tapi vujyu sanuyada Muyisésiberya. Nitiy jvaarya

mucadi, sivaay yintuyadamura, daryantiy n̄itiy jatora nutasara, santuchara jiyarurya jijuntiy. <sup>11</sup>Jiryatiy n̄dyivaayada n̄dyetyadodata jiryintu jiyadajura, ¿jiryechipiyajada dyetya jaryiñuma varirya jiryatiy nuñajmutya jiryimusintyirya tara nuñibyedajuntiy? <sup>12</sup>Jiryatiy rumutya tavay jiryimusirya tara yivaayada murichirya, jaryivyaju nuryi jmutya nuntidyerya. Dañumamuy ne nuñimutyajada jiryimusirya tara day. Nujechideda vachajuyu, nuñuma tutanirya Judenu nú jiryajisiy, jiryatidye tuvachu varirya samituchoda Crístunchiy. <sup>13</sup>¿Jiryedyetyisaniviy nutyu rumutya Judenu rorimyu jvaavye, Judenu rorimyusirya jimyisara? Rityi jvay Judenunijyuni jasi, rumutya variy jibyedajura satera. <sup>14</sup>Daryantiy sabay Vuyntyityu yitedamu, riryatidye jnuy samituchoda tuchuvay yivaayadamusiy (jiryatiy rumutya tuvachuvamyusirya jimyisara).

<sup>15</sup>Ray jitamuy ne jmutyaruy jiryimusirya tara nundye, dantyamuy ne rañuy rajura jirya catera. Samivyaju raryicha radyiiyada rajyu, jiryenuma murichenu tarata rivaayada murichirya ray. Ne sasovay ti rimusirya jiryatiy richanatyada ranchirye. <sup>16</sup>Varityi ratyuchura samituchoda, ne rinnuvay riva ray, tapi ne vanay ntate randasa; radyentya day netimyu ne ratyuchunumayara samituchoda Crístunchiy. <sup>17</sup>Raryityi jvaay radyirya jvaaryuyadamusiy tara, raryi jmutyara murichedoda variy; varityimyu ne, rivaay jiryatiy supa Vuyntyityu yinsubyiju ray. <sup>18</sup>¿Tara rajmutya variy rivaayada murichirya, tara? Jiryatirya:



jiryatiy rivaay mitya, jiryatiy ratyuchunumayara samituchoda Crístunchiy ne murichetara day, mitya.

<sup>19</sup> Dantyamuy ne ti cumude ray, racha ricyumude titaju variy, ratidye canay variy jaryivyaju riy rityevay Judenumuju.

<sup>20</sup> Judíyuvédaju jita ravyichasara nutyu Judíyu, ratidye canay Judenuju riy. Rijyu jita rityi vichasara niquejada siityarivay, ravyichasara nutyu niquejada siityarinu, ratidye canay Judenumuju riy rityevay, dañumamuy ne rasabuy riva darya niquejada ray. <sup>21</sup> Rijyuntiy jiryatimyu ne Judenu niquejadatavadyeryi, ravyichasara nutyu ne niquejadati, ratidye canay Judenumuju riy rityevay, dañuma rañityuvachu ramu Crístu niquejada, jiryatiy Judenu niquejadantirya. <sup>22</sup> Rijyu jita rityi vadiiryovay jijechipiyajadamusiy, ravyichasara vadiiryonuntiy, ratidye canay Judenumuju riy vadiiryovay. Ravyichasara titaju rijyu, ratidye jantyutya parucharimyusiryi rityevay.

<sup>23</sup> Rivaachara titaju samituchoda jiyadaju, ratidye jmutya rusara rayarurya samituchodamu.

<sup>24</sup> Jiryeñi datyisaniviy rinchiy siichivye siichedamu, vinu tiqui canarya ramurichirya. Daryani jiryasiichityara samiy vichadantidye, jiryatidye jmutyara ramurichirya jiryeyyu.

<sup>25</sup> Titaju rityi canaryuy tiyisadamu, richaboniy parucharimyusiyu, riryatidye canarya tara ramurichirya jiryatimyu ne sururya ranicha. Vuy jita jiryatiy vuchiityarini Judenu day, vucyanarya ramurichirya, jiryatimyu ne parutachara darya jiryatiy junareju rasurujeyasara day.

26 Ray jita siichiy radyetyadada, ne mityamusiy; ratyotiyada ne mitya totiyada vidaviva. 27 Rantya jita jvatyi riva ravyu, ratidye saboniy nutyu ramyichechirye, rañuma sutye canayadamu, rañatuñumatiryi tavay canayadaju.

## 10

### *Judíyueda vichanuyada jantyasara vujyu day*

1 Ratyeryiveda, ravyatatyá jiryecha datyisamiy rinchiy vumyunatyavay, nutyu rivyichasaratiy titaju nuvachiy jare, rityiryorijada núva jamu nava tasavumu. 2 Riityuyada titaju variy Muyisésibe jtyamu, nuvachiy jare, jamu nava tasavumu jarye, riryatidye siityari rivasiñi Muyisésiy. 3-4 Rimyiñuyada titajura jmyicharantiy jiryatiy Judenumusiryára, daryantiy riryatoda titajura jatuja simusintyi, jiryatiy riryatunuyada simusiy ravichura, jiryatiy sasiityarinuyada riy, riryupiyadamu. Niní vichanuyada Crístu, Judenu jaryeti. 5 Dañumamuy ne rivyichasara rajuumusiy Judenu jacharaju, ripyarutay rityevay mitya tova variy ruçosiy. 6 Sabay Judenura rivyichasada nutyu jantyasara vujyu, vuñuma nirurya nicyaray, nutyu riñi niruyadara nicyaray variy. 7 Ne vuryecha taranijyu jachipiyavay Judenu jiyasachiy nutyu rivyichasara rityevay, darya nuchara rinchiy:

Rimyasada nijyanvay jibyedaju, jatodaju jarye,  
riryasubeda variy rivasiy riryeyajada nacho.

8 Ne vuryacadnavay daryatiy ricyadnaveda rityevay, ripyaruteda darajuy vuyajuy varanca,

mumuri varanca ranchaju varintyi, ripyaruteda nijyanvay tarundaquimu variy jicyadnavediva. <sup>9</sup> Ne vuryajiyasantani Nutyityu Vuryindenu nutyu riyasantadatiy rityevañi, ripyaruteda codiy suyadamusiy variy. <sup>10</sup> Ne vuryacucutya Judenunijyu vuy, nutyu ricyucutyadatiy rityevayu, ripyaruteda variy paruti jvedamusiy. <sup>11</sup> Sanutyaniy Judenu tıtajura rivyichadedada vuryeyadaju, riryatidye vichasara jantyasavay vujyu jiryatiy vıvyicha diye, jiryatiy riti tamitya runda vuryimu. <sup>12</sup> Ramuni, nitiy jtay jiryaniy surra, sajnutya samiyu, sañuma caray Judenu núvasiy. <sup>13</sup> Ne rasarye tara jantyada vuryimu, jiryatimyu ne nijyamı jantyasara darya. Judenu jıta ne quivurya, jiryatimyu ne sajantyatanivyuy darya sarajumuy ne vuryajachinityara. Sasay jantyadatara ramityada, ratatiy vuryajachinityara.

<sup>14</sup> Ramunitiy, ratyeryiveda, jiryabay rajisiy taranijyu jachipiyajada Judenu jiyasachiy. <sup>15</sup> Rañique jiryiva jiryatiy datyavay daryaju jiryey; jiryajachipiya samiy ranijyu jiryatiy ritay jiryivara. <sup>16</sup> Jiryatiy vuryatura jatusara ratatiy vıjehipityara sadiiyada Vuyntyityu, jiryatiy vuryichanatyara ratani Vujye, ¿ne viy vuryıtay jmutyajada rata Crıstu nuyada vatajuu vuy? Pa jarye jiryatiy vuryuvera ¿ne viy vuryıtay Crıstu vura, ratatiy vuryimutyara vujyuuchaveda ramityadeda? <sup>17</sup> Nutyu ravicha vinu tajoqui pa (jiryatiy vuryuvera), daryaday vıvyicha vinu taraqui vıtavay Crıstumuntidye, dañuma vuñicha rajuu. Vıvyicha vinu tıqui Crıstumu,

jiryatiy vuryimyi títaju vinu tajoqui pamusiy, Crístu diiyada jachipityadaju. <sup>18</sup> Jiryajnuý rinchiy Judíyurveda, jiryatiy riimyicharara ratera jiryatiy Jüdenumuju jnutatyasara darya, ramusiñi rumutya vatajuu sisa Jüdenura. <sup>19</sup> ¿Tara ritay rata, tara? ¿Samirya vidye tarajura jmyichara jiryatiy runtatya tavay riñijyura jiryatimyu ne Jüdenu daryi? ¿Tavay niviy riryecha ramusiy, riñijyutiñi riñi jnutatyara tara? <sup>20</sup> ¡Ne! Ritay jita jiryatiy runtatya tavay bayantunijyura, ne runtatya Jüdenunijyura, mitya. Ne ravyata jiryatidye jmyi vatajuu rusa bayantuveda. <sup>21</sup> Ne vanay vuryajatusara Jüdenu jatusiivymusiy, bayantu jatusiivymusiy jarye risaju ne vuryajatu, dantyamuy ne vanay vuryejmyichara Jüdenu jmyijyomu, ne vinu bayantu jmyijyomuntiy. <sup>22</sup> ¿Vuryetyataniryuñi Jüdenu? ¿Vuñicha vanuyve simusique?

### *Vuryajvaacharara títaju Jüdenu jchanatyada jiyadaju*

<sup>23</sup> Dañuma vuryi jvaaryurya títaju, ne rajmutya títaju vuy; dañuma vuryi jvaaryurya títaju, ne vuryavanutyaniy títajuta vuy. <sup>24</sup> Ne vuryavata vinu ranacho jiryatiy samirya vinu vujyura. Vuryavata jita ranacho jiryatiy samirya vutyuunu vichavajyu darya. <sup>25</sup> Ne subay Jüdenu vuryajisiy vuryibyedajura sasaviy jiryatiy rityeryutya taryutyajomura. Ne vuryajtajanu ti vudyetyadaju savidye jnutatya ti bayantunijyura. <sup>26</sup> Tapi Jüdenu barya daryaju darya jirya mucadi day, jiryatiy títaju ranchara. <sup>27</sup> Saryityi musuy ti yisa jbyedaju ji, dañumamuy ne Jüdenu siityarinu dañi,

jiyarut̄yi, yanuma jmyi t̄itajura jiryat̄iy sasay jiirya, ne yajtajanu jmyicharanchiñi, yat̄idye datya jnutatyasara vidye ran̄icha. <sup>28</sup> T̄it̄iy t̄uchu: jnutatyasara darya, ne yejmyi variy sayadajura, J̄udenunijyu jachipiyajada jiyadaju jarye. <sup>29</sup> Rit̄atya j̄ijechipiyajada jiyadaju darya. Rit̄ay j̄ita sajachipiyajada jiyadaju darya n̄it̄iy t̄uchu ranchiy yiva: ne yejmyirya. ¿Tarajuna sat̄uchuta t̄ira radyetyada jmyicharanchiy, t̄aju? jiryat̄imyu ne sajachipiya samirya J̄udenu diya. <sup>30</sup> Ray j̄ita, rat̄yi jmyi r̄ichanatyadamu, ¿nut̄yuramusiy sadaya t̄i ranchiy rañijyu, nut̄yuramusiy? jiryat̄iy r̄ichan̄atya variy rivan̄i J̄udenu.

<sup>31</sup> Dañuma vuryimi, dañuma vuryatu, vuryama jvaarya riryat̄idye jchan̄atya tavañi J̄udenu. <sup>32</sup> Ne vuryacas̄inuyat̄aniy J̄udenu n̄uva riy Jud̄iyuveda, dant̄yamuy ne riy jiryat̄imyu ne Jud̄iyuveda daryi, dant̄yamuy ne vinu riy jiryat̄iy J̄udenu siitaryivajyu daryi. <sup>33</sup> Darya rajerye jvaachara t̄itaju nijyanvay jacharaju, dant̄yamuy ne ravyata tara ramurichenusada. Ravyatasara j̄ita ran̄ach̄o riryat̄idye jmutya tavarya ramityadeda jiyuuchurveda murichirya.

## 11

<sup>1</sup> Jiryasiitaryi rivaayadamu ray, nut̄yu rat̄yi siitaryi sivaayadamu Crist̄uyu.

*Nutyuramusiy riryi vichasara vatuy J̄udenunijyu jachipiyajadamuju, nut̄yuramusiy*

<sup>2</sup> R̄ichan̄atya j̄ita jirye jiryat̄iy jiryejehchipityasara t̄itajumu ray, jiryat̄iy jiryebecharara t̄uchodant̄iy jiryat̄iy jiryimutya rimusidyerya.

<sup>3</sup> Ravyata jita jiryadatya: Nijyanvay vichasara Crístu nusuchavay, vatura vichasara jivyanu nusubyintidye, Crístu jita vichasara Vujye Jüdenu nusubyi day. <sup>4</sup> Titya vanu nitiy tuchu sisa Jüdenu, varimyata satuchu nijyanvamyu sajü, sanumatiy tuchu jnocoti, saviryutya variy ratani jintyityu. <sup>5</sup> Titya vaturuy nanatiy tuchu sisa Jüdenu, varimyata nanutuchu sajü nijyanvamyu, nanunumatiy tuchu mitya jno mutanujay jsa, nanaviryutya variñi jintyityu rata, nutyunuma ranicha pachara nta nanino. <sup>6</sup> Netimyu ne nanumosiiryuy vaturuy pañitara yino, dañuma nanapatyanirya yinojasiy. Jadasaratiy raryicha vatujyu riryatiy vicha jnojasiy pachavay, varimyata mitya jnotadimiy titaju, riryama mosiyy mutanujatyara yino variy. <sup>7</sup> Vanu jita ne samosiyy pañitara yino day, jiryatiy savichasara jotadamusiy Jüdenu jantyasi, sadaju jarye. Vatura jita vanudaju day. <sup>8</sup> Tapi ne sanicha vanu vaturamusij, vatura jita ranicha vanumusij day, (jiryatiy sundefada Jüdenu vanu vijamusini vatura). <sup>9</sup> Dantyamuy ne sundefada Jüdenuni vanu vatura jiyadaju. Sundefadani vatura vanu jiyadaju. <sup>10</sup> Ramuni riryama vichasara vatuy yino mutanujatyavay, riryatidye vichasara samiy jvadichavay Jüdenu tuunu vichavay momu. <sup>11</sup> Dañumamuy ne savichasara vatura vanusa, dantyamuy ne vanu, vatura, Jüdenu jtedamuju. <sup>12</sup> Tapi darya sundefada Jüdenuni vatura vanumusiy, daryatiy sarupachara vanu vaturamusintyidye; titaju jita rudachara Jüdenumusiy. <sup>13</sup> Jiryadatya

samiy jiryejyura: ¿Samiryavidye vatujyū rityūchu sisā Jūdenu, ne mutanujatyavay? <sup>14</sup> ¿Ne viy vūdyi jadasara riva jiryatīy sajavyechu vanura yinojasicyā? <sup>15</sup> Vatura jīta sunojasicyā jchanatyaniyu, jiryatīy sasay Jūdenu sunojasicyā yino mutanutajūyu. <sup>16</sup> Dañuma rivyicharūy tavay niquettadacanūmiy ranchiy, ne vūdyetyara ratarya vichanichara vuryimu, dantyamūy ne Jūdenu siityarīvajyuumu.

*Nūtyuramusiy vūryi jachipityara Jesucristu batyeda vuryeyadaju, nūtyuramusiy*

<sup>17</sup> Ranumatīy nūrya tara jiryejyū, ne vanay rīchanatya variy jirye ranchiy jiryentyeryadedayu, jiryatīmyū ne samivyajū darya. Nicyaravyajū jīta radyi daryajū riva. <sup>18</sup> Munatya rūtay tavay jiryenchiy: Rivyichasara nantasavay nuñi riy, jiryatīmyū ne vanay rijechipiyāsara vatajuu. Rajechipiya variy: sītenuviy ranīcha darya niquejada jiryenchiy. <sup>19</sup> Samirya dyetya ravichasara jaryetada vuquebyimu, riryatīdye dityanu ramusiyu, rityi vichasara samirya jvadichavay Jūdenu diya vuquebyimu. <sup>20-21</sup> Jiryēñumatīy jītyeryaniyu, ne vanay jiryīmyichara Jūdenunijyū, tapi jiryīmyichara nuñi tīmusirya jidyirya jmyīsara day, jasicharajūtiy sajachī tī, nu jīta mačo niyūbyi day. <sup>22</sup> ¡Tiii! ¿Ne rorityavay jirye, jasityi jiryejmyi, jiryajatu risajūntiy? ¿Tajurana jiryerrachu riy Jūdenu siityarīvajyuu day, taju? varimyata jiryejantaniryūryi rityevay jiryatīmyū ne taratavadyeryi. ¿Tara rajtay jiryiva, tara?

¿Ravyidye jchanatya ranchiy jirye? ¡Tama day, tama!

*Sadatyadoda Jesús riy: “Pa ravyu, bínujá jita rayndaja day”*

*(Matévu 26.26-29; Márcu 14.22-26; Dúcasiy 22.14-20)*

<sup>23-24</sup> Tapi ray jita jmutyajada Judenumusirya, ratyuchoda jiryivantirya, jiryatiy sivaayada Vuyntyityu Jesúsra. Variy nupora jita jasityi ribeyada batyedajuni, sireda jítara pa variy, schanatyada variñi jijye Judenu ranijyu pa. Saruvejada jita varirya pa, suteda jita:

Jiryajnurya jirya rimusiy nutyu ravyu jiryatiy jiryeyadaju darya. Jiryajmutyajayara jiryatidye jachipityasara rata ray.

<sup>25</sup> Daryatiy riibvediasiy, siredara jatuvu, suteda varintyi:

Jirya jatusarata radyityanu diye vadi jnyadanchiy jirye, jiryatiy Judenu jtedamuju darya, jiryatiy raryi rayndaja murichiryara. Jiryatiy jatusarara, jiryama jachipityasara riva ray.

<sup>26</sup> Tapi jiryimyíñumatirya jirya pa, jiryatu jatuvuvimusiy risajuntiy, jiryetyuchusara ranchiy variy jiryatiy sabatyeda vuryeyadaju.

*Vuryajachipityaja samirya Jesucristu batyeda jiyadaju*

<sup>27</sup> Ramunitiy nitiy jmyirya pa, satu variy jatuvuvimusintyi, netimyu ne sajachipityaja samirya Jesucristu batyeda jiyadaju, sayasay variy Jesucristu munusadivayu. <sup>28</sup> Riryama jantya munatya nuñi tiquimusiyu, samiryavidye



rajechipiyajada ranchiy Crístu batyeda jiyadaju. Rivasiñuma jita sajmyirya pa, sajatu jatuvuvimusiý varintyi. <sup>29</sup> Sîmyiñumatiy vanura pa, varimyata satunumatiy yatuvuvimusiý, netimyu ne sajachipitya samirya Jesucrístu batyeda jiyadaju, satiitya variy jiyadajura jiyuuchueda murichirya. <sup>30</sup> Ramuni rivyichasara jdivajnuvay jiryetyevay, tavay jita diiyechara rucosidye. <sup>31</sup> Vuryityi jantya munatyara vujechipiyajada Jesucrístu batyedaniyyu, ne saryi murichenutaniy variy Judenu rucosivyuy. <sup>32</sup> Saryityi murichenutaniy rucosivyuy, samusiyechara variy rata vuy vuñuma parutay rusaju rityimyu ne tuvachuruy simu Judenu day.

<sup>33</sup> Ramuni ritay jiryiva, ratyeryiveda, jiry anumatiy jityeryaniy jibyedajuyu, jiryama nutuy nuñi tiquimusiy variyu, jiryatidye jmyi vatajuu Judenunijyu. <sup>34</sup> Nitiy jachi jaryi, sama jmyi munatya jiryorimyu day, jiryenuma jityeryaniy jipyarutedajuyu. Ranumatiy jutí jiryimu, ratuchunuvira ratarya tuchoda variy jiryivantiy.

## 12

*Nutyuramusiy sasachara Judenu Jnutu vuryivaayadajura datyada, nutyuramusiy*

<sup>1</sup> Ratyeryiveda, ne ravyata jiryamacho datyisamiy datyadanchiy, jiryatiy sasachara Judenu Jnutu vuryivaayadaju vuy. <sup>2</sup> Netimyu ne jiryechiityarinuyadani Judenu variy didye, jiryevyichanuyada caresavay jiiputera

jvaachi rapurya siityarisadamuju. <sup>3</sup> Jiryama datya jiryatimyu ne vanay vuryitay Judenu Jnutumusirya nicyaray niquejada sanijyu Jesús. Daryantamuy ne vanay vuryitachara: Vuyntyityuni Jesúscu, netimyu ne savichasara Judenu Jnutu vuryiva variy didye.

<sup>4</sup> Vuryimutya Judenu Jnutumusirya datyada jaryedo, vuryatidye jvaay rata. Dañuma sasarya datyada jaryedo, nini vichasara vinu tiqui.

<sup>5</sup> Vuryimutya jaryedo jvaayadata Vuyntyityu nijyu vuy, dañuma sanicha tiqui Vuyntyityu.

<sup>6</sup> Taraqui vitya jiryinuy jvaayada Judenuju, tiquide jita Judenu day nitiy jvaatyaniy titaju vuryeyadaju.

<sup>7</sup> Vuryimutya nuñi tiquimusirya datyada, Judenu Jnutumusi, vuryatidye dityanu vuryeyadajura.

<sup>8</sup> Nu jmutya Judenu Jnutumusirya datyara niquejada, samirya jvaayadaju; nuntiy jmutyara niquejada, ratatiy vudyetyara tara. Darya sumutya Judenu Jnutumusirya.

<sup>9-10</sup> Nuntiy jmutya Judenu Jnutumusirya jachipiyajada Judenunijyuntiy;

nuntiy jmutyara datyada yindadodaju Judenu Jnutumusintiy;

nuntiy jmutya mityamusiy jvaayadajura tara;

nuntiy Judenu niquejada datyadodaju;

nuntiy jmutyara satidye datya variy nijyanvay jnutunchiy, Judenumusividye sanicha;

nuntiy jmutyara satidye niquera jaryedo niquejada, netimyu ne sadatyara; nuntiy jmutyara datyada satidye datyanura saniquejada.

<sup>11</sup> Jirya titaju vuryivaay Judenu Jnutumusi. Nini say jidyirya niruyadamusiy, nuñi tiquimujura.

*Vuyvichasara titaju nutyu tiqui Jesucristumu*

12 Dañuma rañicha tiqui, rajuura terati ray. Jasiy rimura rino, ratyuvay, rañisiy, raynru, rajyu, rajyase, rajyomutu, ramyuda, radyuse, rañumutu titaju. Daryatiy sanicha Crístu tiqui, rajuura teratintiñi. 13 Crístu tera vuy, titaju jiryatiy vuryitay vuñicha savu, titaju jiryatiy Judenu siityarivadyevyuy. Dañuma vuñicha Judíyurveda, varimyatamuy; dañuma vuñicha cumudemiy, varimyatamuy ne, vuñicha savutera. Vuryityumya daryaju Judenu Jnutumusiy simu, vuryimutya variy vuryivajuni Suntu varintyi.

14 Ne taraqui teratara daryajura vuvyu, rajuura teratara daryaju darya. 15 Raryityi jtay vuñumutu vuryiva: Jiryatimyu ne rañicha jomutu, ne rañicha variy jivyu tera, ¿tapi ne sitenu niquejada ranichatecay? 16 Daryantiy raryityi jtay vutyuvay vuryiva: Jiryatimyu ne rañicha nisiy, ne rañicha variy jivyu tera, ¿va sitenu niquejada ranichavatecay? 17 Raryityi vichasara vuvyu vinu nisiy ¿nutyuramusina vutyuvachusara variy, nutyuramusiy? Raryityi vichasara vuvyu vinu tuvay, ¿nutyuramusina vuryi naryiiy variy, nutyuramusiy? 18 Sabayada daryaju Judenu vuvyumura ratera, daryatiy sabaryuyada darya. 19 Raryityi vichasara taraquide ratera, ne raryicha vuvyu variñuday. 20 Vudyi riva vuvyu tavuqui, ratera jita rajuura day. 21 Ne vanay rutay vuñisiy riva vujyomutu: ¡Ne ravyata ji! Dantyamuy ne rutay vuryino vuñumutuva: Ne ravyata ji. 22 ¡Ne! Vuvyata jaryirya vuvyu tera jiryatiy vadiiryovaju darya. 23 Vuvyu tera jita jiryatimyu ne samiy jvadicharara, vuyndanivay variy.

Daryantiy vuvyū tera jiryatiy vudyi jadasara riva, vudyutyasara vuchujatyara. <sup>24</sup> Vuvyūte jiryatiy samiy jvadicharara, ne ravatara dutyasada day, mitya. Sundejada jita Judenura vuvyū samiy jvaachara, vuryatidye bay jaryi samiryara ratera, jiryatiy rasutye tara. <sup>25</sup> Sundejada daryara vuvyū, ratidye macho vuvyū tera mityiji, ne nantajasara, ratidye jmutya samiy nuñi tarátayu. <sup>26</sup> Ranumatiy nuvaday taraqui vuvyū tera, titaju vuvyū nuvaday variy risaju. Ranumatiy jmutya taraqui vuvyū terara jchanatyada, rajchanay titaju vuvyū risajuntiy.

<sup>27</sup> Vuvyichasara Judenu siityarivajyuu nutyu Crístuvu; vuvyichasara nuñi tiquimusi y savutera. <sup>28</sup> Sabayada Judenu jichiityarivajyuu cabyimu ri y sansubymiy munatya, risajuntiy saju tuchuvay, risajuntiy datyanuvay, jadchintyi mityamusiy judevay, jadchintyi misadeda datyavay, jmutyavay risaju, samiy nusuvye jarye, taji niquejadamu niquejada datyavay jarye titaju risajuntiy. <sup>29</sup> ¿Vuñicha titaju nusubymique? ¿Vuñicha titaju Judenuju tuchuvaque? ¿Vuñicha titaju datyanuvaque? ¿Tapi vudyetya titajura mityamusiy judejada cay? <sup>30</sup> ¿Vudyetya titaju misadeda Judenu datyadamusique? ¿Vuñique titaju taji niquejadamu jiryatimyu ne vudyetyara cay? ¿Vudyetya titajura raniquesada taji niquejada cay? <sup>31</sup> Jiryama vata ranacho Judenumusi y datyada jiryatiy samiryavaju darya. Daryani radityanu jita jiryerya samiñu jiryatiy samiñuvaju darya.

# 13

## *Judenu vatadamusiy vichada*

<sup>1</sup> Raryityi nique tara nijyanvay niquejadamu, varimyata Judenu tuunu vichavay niquejadamu, netimyu ne raryi vichasara Judenu vatadati tavañijyu risaju, racha variy nutyu yivamyujape suuyada, mitya suuyada, varimyata nutyu yivamyuday jvatasara suuyada. <sup>2</sup> Raryityi vichasara datyanu, Judenu niquejada datyadodaju, raryityi datya varintyirya titaju Judenu datyadantiy jiryatiy ravichanuyada dutyasara, titaju datyada jarye risaju; raryityi tuvachu jaryi simu Judenuntiy, jasicharajutiy rajatataniyara musiqui ravichajomusiy, netimyu ne raryivyichasara Judenu vatadati tavañijyu risajuntiy, rañicha mitya variy. <sup>3</sup> Raryityi sajejasarara raberya tavay jiyadaju, raryityi sarya ravyu riryatidye rupay Judenunijyura, raryi canavya tara ramusique.

<sup>4</sup> Nitiy vichasara Judenu vatadamusiy, sajachinichara tapimusiy variyu, savichasara samirya jachityi risaju. Ne savichasara ratyara variy, dantyamuy ne sunnuvayu.

<sup>5</sup> Nitiy vichasara Judenu vatadamusiy ne sajachipiyasara jaryi jñijyu, dantyamuy ne sivaarya jiryatimyu ne samirya jvadicharara. Ne savatasara ranacho vinu jidyirya niruyada, dantyamuy ne savichasara niquerya, dantyamuy ne sabay jityajura nicyaray jvaayada jiryatiy sivaayada ti sayarojura. <sup>6</sup> Sanumatiy diy riva jamirya jvaayada, ne sichanay variy riva; sichanachara jita sitenu jvaayadiva.

7 Nítiy vichasara Judenu vaṭadamusiy, saramityaniy títajura tavay carayada variy, satuvachusara ramu títaju, santuchara rajiju títaju, sajachinichara títajuntiyu.

8 Ne raparutachara Judenu vaṭada vuryivasiñuday. Dañuma ravichasara Judenumusiy tuchoda, saporuy pariche nijyanvamyusiy riva; dañuma ravichasara tì niquejadamu niquejada, randasa variy; dañuma ravichasara datyada Judenumusiy, raparuy rivasintiy. 9 Tapi vudyetyasarara vinu ratera, vutyuchusarara vinu Judenu datyada teradera. 10 Ranumatiy jutì Judenu datyadoda miryanura vuryimu, saporutatyaniy Judenura jiryatiy raterarapuradéra.

11 Varityi ravyichanuyada dera, rañiquenuyada variy nutyu dera, rajechipyanuyada nutyu dera nta varintiy, rajechipyanuyada ranijyu tara nutyu dera jachipiyasara darya. Diye, jiryatiy jañuma darye, rapyarumya riva deramiy vichada. 12 Diye jita vudyi tariva nutyu viriqui; variñi jita vuryadiy riva vanda títaju. Diye radyetyara vinu rateradera; variñi jita radatyasara títajura daryatiy sadatyasara Judenuntidyerye. 13 Rasurujeyasara variy vutyuvachoda Judenumu, vuyntuyada sajiju, savatada jarye risajuntiy. Judenu vatara jita jaryi samiryavaju títajumusidyerya.

## 14

*Taji niquejadamu niquejadanchiy, Judenuju tuchodanchiy jarye*

1 Jiryanuma niruy jaryirya vatada, daryatiy savatasara Judenu vuy, jiryama vata ranacho Judenu Jnutumusiy sachara jaryivyajute jiryatidye tuchujayasara nijyanvavya Judenuju.  
 2 Nitiy niquesara taji niquejadamu jiryatimyu ne sadatyara, ne satuchu variy sisa nijyami; satuchu sisa Judenu, tapitya satuvachu tira saniquejada, jiryatiy sanique Judenu Jnutumusirya niquejada dutyasara. 3 Nini jita jiryatiy sanique Judenuju, nini tuchu ruuva nijyanvay rivyanutyadajuntiy, rumutyadajuntiy, riryatidye datya variy: Savichasara Judenu vuryisaju. 4 Nitiy nique dutyasara niquejadamu, jiryatimyu ne sadatyara, savanutyaniyu; nini jita jiryatiy sanique Judenuju, savanutyanintyidyeryi jityeryiveda Judenu siityarivajyuuntidye. 5 Ravyata jiryeju jiryatidye nique titaju dutyasara niquejadamu. Ravyata jaryivyaju jiryatidye nique Judenuju. Nitiy nique Judenuju savichasara jaryiñu simusiy nitiy nique dutyasara niquejadamu, netimyu ne sadityanuntirya jitñiquejada datyaadodantiy, riryatidye tuvachu Judenu siityarivajyuu variy ramu.

6 Diye, ratyeryiveda, ranumatiy juti jiryimu dutyasara niquejadamu niquenu, nutyuramusiy rajmutya rata jirye, nutyuramusiy, netimyu ne ranique variy Judenumusirya tara dityadoda, varimyata datyada, varimyata tuchoda, varimyata datyadoda risaju. 7 Daryanuma ranumatiy suuy rudidyuu, netimyu ne vatajuu suuryara nutyu duuduu, varimyata yivamyuduu, netimyu ne rasuy samirya, ħnutyuramusiy sadatya ti nutyura murrayada

rasuy, nutyura? <sup>8</sup> Daryadantiy ranumatiy suuy sutarumiy natutya, netimyu ne rasuy natuyada samirya, ¿nutyichiy riryajdutya sutarumiy juveda jiyarojuyu, nutyichiy? <sup>9</sup> Daryantiy jiryimu, jiryeñumatiy nique taji niquejadamu, netimyu ne jiryeñiquera niquejada datyasara, ¿nutyichiy riryatuvachu tavay jiryimu, nutyichiy? Jiryanique variy mitya vidavimu. <sup>10</sup> Jasiy dyetyara rajuura jaryedo niquejada jirya mucadimuntiy. Jasidyeryi rityi datyara raniquesada. <sup>11</sup> Netimyu ne ratyuvachu variy ramu saniquejada ti, racha variy nutyu may saju, niní jita racha may rajyuntidye. <sup>12</sup> Daryaday jiryentyi, jiryatiy jiryeñiruy jaryi Judenu Jnutumusirya tara, jiryama vatasara jaryivyaju ranacho jiryatidye vanutya ratayu. <sup>13</sup> Ramuni nitiy nique Judenu Jnutumusiý dutyasara niquejadamu, sama jachiñuy sivantirya darya niquejada datyadantiy. <sup>14</sup> Ranumatiy tuchu Judenujsa dutyasara niquejadamu, rintu tuchu sisa, rajechipiyajada jita macho mitya. <sup>15</sup> ¿Nutyura vuryajvaay ramusiy, nutyura? Vuryatuchu Judenujsa vuryintumusiý, vujechipiyajadata jarye vuryatuchu sisa; vuryamurray Judenunijyu vuryintumusiý, vuryamurray sanijyu vujechipiyajadatantiy. <sup>16</sup> Tapi jiryeñumatiy jchanatyaní Judenu Suntumusiý, varityi savicha jidyiryamusiy jañuñu jiryequebyimu, ¿nutyuramusiy sajchanatya mityiji jiryisajuni Judenu, nutyuramusiy? jiryatimyu ne sani datyara jiryeñiquejada. <sup>17</sup> Yichanatyá dyetya samiñi Judenu, ne vanay



yimutya ratanĭ jityuunu víchi. <sup>18</sup> Rĭchanatya jĭtanĭ Jŭdenu jiryatĭy rañiquesara Sŭntumusiĭy dutyasara niquejadamu. Rañiquesara jaryiñu jiryimusirya. <sup>19</sup> Dañuma rañi niqeruy Jŭdenu siityarĭvay cabyimura tadajyo niquesara rajechipiyajadamusiĭy, ratatiĭy rađatyanu riĭy tavay. Raniĭ jĭta samiryavajŭ ramusiĭy, jiryatiĭy raniquera vuyajuy varanca niquesara dutyasara niquejadamu, Jŭdenu Jnutumusiĭy.

<sup>20</sup> Ratyeryiveda, ne jiryecha nutyu deramiĭy jachipiyajadatavay. Nicyaray jvaayadamu jĭta jiryecha nutyu deramiĭy datyisamiĭy, jiryejechipiyajadamu jiryecha jamyi.

<sup>21</sup> Nučaranuma Jŭdenu niquejadamu jiryatiĭy suteda Vuyntyityu:

Ranique ruuva jĭvye niĭyanvay taji niquejadamu, ranique may jtosiĭy ruuva, dañumamuy ne riryatuvachuruy rimu.

<sup>22</sup> Ramunĭ sabay Jŭdenu dutyasara niquejadamu niquejada Yintumusiĭy, sađidye dityanura jidyetyada riĭyŭ jiryatimyu ne rityuvachuruy simu. Ne sabarya sađidye dityanu riĭyura rityi tuvachu simu. Jŭdenuju tuchoda jĭta sabay jichiityarĭvajyuuju, ne sabayada tuvachusa niĭyura.

<sup>23</sup> Ramunĭtiĭy riñiquenumatiĭy tĭtajŭ siityarĭvajyuu Jŭdenu Jnutumusiĭy dutyasara niquejadamu, riryityi juĭti tavay jiryatimyu ne siityarĭvay didyeryi, ¿ne riryajtay variĭy rinchiĭy: Riryatačara?

<sup>24</sup> Riñiquenumatiĭy tĭtajura Jŭdenuju tuchoda, saryityi juĭti nu jiryatimyu ne siityarĭnu dañi, samachŭ dityanusĭ tĭtajumusiĭy, sachu tuchutasi variĭy tĭtajumusintyi.

<sup>25</sup> Riryadityanura sajachipiyajada dutyasara,

sabutya variy mucomujuyu, sajachipiya Jüdenunijyu, satuchujaya: Sitenuni Jüdenu jiryequyimu.

*Vuryama jvaarya samirya vadichara titaju, jid-chavuju*

<sup>26</sup> ¿Nutyurana, ratyeryiveda, nutyura? Jiryānumatiy jityeryaniyu, nuñi tiqui jiryequyimu sacha murrayadati, varimyata datyadodati, Jüdenumusiyy dityadodati, varimyata Sūntumusiyy dutyasara niquejadamu niquejadati, varimyata dutyasara niquejada datyara. Jirya titaju racha jiryatidye vanutya jijechipiyajadamuyu. <sup>27</sup> Riñiqueruñumatiy Jüdenu Jnutumusiyy taji niquejadamu, nanama nique danujumyusiyy, varimyata munvamyusiyy dyetya; nuñi tiquimusiyy nananique. Sama dityanu tintirya tara saniquejasiiy. <sup>28</sup> Netimyu ne savicha jityeryaniyyomuni nitiiy datyara saniquejada, riryama ndasa taji niquejadamu niquevay, jityeryaniyyomu, riryama nique yasiqita sisa Jüdenu. <sup>29</sup> Jüdenuju tuchuvay jita ranique danujumyusiyy, varimyata munvamyusiyy. Riryajantya jityevarya riñiquejada, vase niquejada vidye ranicha. <sup>30</sup> Sumutyānumatiy sataryira dityadoda Jüdenumusiyy, sama ndasa munatya niqenu sajisiy. <sup>31</sup> Rasara jita jiryatidye datyanuja nuñi tiquimusiyy jiryey, jiryatidye datya variy tara ramusiyy, jiryavanutyantiyu. <sup>32</sup> Jüdenuju tuchuvay jita datyasara sabodeda daryajuni yintu. <sup>33</sup> Tapi ne sundesara Jüdenura jachipiyyajada jiryatiiy carevacharara. Sundesara jitarā samiiy vichada day.

Daryanĭ riryechasara Jüdenü siityarĭvajyuu tĭtajü sisajü. <sup>34</sup> Riryama ndasa vatuy jĭtyeryaniyjomu, jiryatĭy jubacharara niquejada rijyü. Riryama saboniyu, darya suteda Jüdenü jĭniquejadamu. <sup>35</sup> Nanĭtajanuruñumatiy vaturuy tara, nanama jtajanu jiryorimyuni jivyanu day, ne samirya vadichara daryajü nanunIQUE vaturuy jĭtyeryaniyjomu. <sup>36</sup> ¿Jiryechipiya dyetya ründachara Jüdenü niquejada jiryimusiy? ¿Vinu jiryimu nĭta ritĭjada cay?

<sup>37</sup> Saryityi jachipiya tĭ jĭñijyü: Ravyichasara Jüdenuju tuchü, varimyata Jüdenü Jnutumusiy jvaañu, sama datyasara ranchiy jiryatĭy rañuñuma jiryeyura catera: Ranĭ jĭta Vuyntyityü jteda day. <sup>38</sup> Ne jiryajnuy samiy sanachö nĭtimyü ne datyarurya jĭrya niquejada. <sup>39</sup> Ramuni, ratyeryiveda, jiryama vata jaryi ranachö Jüdenuju tuchoda, dantyamuy ne jiryajubay tĭjisirya Jüdenü Jnutumusiy niquejada taji niquejadamu. <sup>40</sup> Vinu jiryama jvaay samirya vadichara tĭtajü, jidchavu jvaachara.

## 15

### *Crĭstu mĭsasubeda diibyimusiy*

<sup>1</sup> Rajechipitya jiryeyura samituchoda, ratyeryiveda, jiryatĭy ratyuchoda jiryivara, jiryatĭy jiryĭmutyajadara, ramutĭy jiryeryadeda surra variy ramusiy. <sup>2</sup> Ramusintyi, jiryeryamityanirya jĭyyuuchueda murichiryantĭy jĭryetyi jiryiryĭsarara ratyuchoda, netimyü ne ramachö mitya jiryetyuvachoda ramuntĭy. <sup>3</sup> Radyetyadoda jĭta jiryemunatyara jiryatĭy rimutyajadara, nuțyü

sabatyeda Crístu vujyuuchueda murichirya jiyadaju, daryatiy nuchara Judenu niqejadamu darya. <sup>4</sup> Radyetyadodantiy nutyu rumuchoda variñi Crístu, nutyuntiy mumurundamimysiy samisadede Judenu diibyimusiñi, darya nucharaniday saniquejadamu darya. <sup>5</sup> Samisasubedivasiy jidyityadoda simu Pyitruyu, sataryiveda nusubymimiyu jarye. <sup>6</sup> Jadchintiy sadyadoda mityamusiy ruumu tadajyo pacha nijyanvayu, jiryatiy sasiityarivadyeryi; rajuu rityevay machojada jnuvye diye saraju, rimemya rityevay diiyadamu day. <sup>7</sup> Jadchintiy sadyadoda Santiyacumuyu, tavay sansubymimiyujuntiy titaju. <sup>8</sup> Tamitya jita nutyu raryivyicha raryupeda rundajisiy rupi, sadyadoda rimuntiyu. <sup>9</sup> Ray jita vichasara tamityi sansubymimiyusiy, ne rachara riryi jtay Jesús nusubi ray, jiryatiy ravatyanuyada riy Judenu siityarivajyu. <sup>10</sup> Mitya Judenu vatadamusiy rañicha daryatiy rañicha. Ne ramacho mitya savatada rañijyu, jiryatiy rivaayada jita paruchariy jaryiñu ruumusiy ratyevay nusubymidye, dañumamuy ne raryi jvaarya, Judenu vatada jita jvaachara rimusidyerya. <sup>11</sup> Dañuma ratyuchoda ray jiryivara, varimyata rityuchoda ratyevay jiryivara, daryatiy nutyuchusarara, jiryetyuvachoda ramu daryantiy.

### *Diibyimusiy misasubedanchiy*

<sup>12</sup> Vutyi tuchusara Cristunchiy jiryatiy samisasubeda diibyimusiy, ¿nutyichiy rityuchujaya jiryetyevay, nutyichiy? ne tara jnay diibyimusiy misasubeda. <sup>13</sup> Netimyu ne

ranicha diibyimusiy misasubeda, daryantyamuy ne samisasubeda Crístu diibyimusintyi. <sup>14</sup> Netimyu ne samisasubeda Crístu diibyimusiy, ramachō mitya variy vutyuchoda ranchintyi, jiryetyuvachoda jarye ramachō mityantyi. <sup>15</sup> Netimyu ne ranicha diibyimusiy misasubeda, ne samisadeda Judenu variñi Crístu, vujerye machō tuchuvay quivuvye, jiryatyi vutyuchu sanchiy: Samisadeda Judenuni Crístu diibyimusiy. <sup>16</sup> Tapi netimyu ne rymisasumichara diibyimiy, daryantyamuy ne samisadeda Judenuni Crístu. <sup>17</sup> Netimyu ne samisadeda Judenuni Crístu, raryi machosara mitya jiryetyuvachoda simu, jiryemēchosara juuchataway varintyi. <sup>18</sup> Netimyu ne saryi misasubeda Crístu, jiryatyi ridyiyeyada simu tuvachuvay, ripyaruteda títaju variy. <sup>19</sup> Vuryityi nutuy sajiju Crístu vuryeyada ráñuju vinu jirya mucadincha jnyada saraju, vuvyichasara jubavye títaju nijyanvamyusiy.

<sup>20</sup> Diye jita savichasara Crístu misi diiyadamusiy, sanicha munatyi diivye cabyimu, jiryatyi riryamisa diibyimusintyidye. <sup>21</sup> Tapi nutyu rajotada diiyada tiquinchiy, daryamusiy rajotada diiyadamusiy misada tiquinchintyi. <sup>22</sup> Daryani vudyiichara títaju nijyanvay vumyunatyi Arábamyusiy, daryaday samisanichara Judenu Crístumusintyivyuy. <sup>23</sup> Nuñi tiquimusiy samisanichara Judenu, daryatyi sabayada vujyu. Crístu vichasara munatyi, rivasiy jita riryamisa sasiityarivajyuu sivimada saraju. <sup>24</sup> Sanumaty paruta Crístu títajura tavay

nusuyada, nusuvye jarye, ridyetyada jarye risaju, jadchiy jita rajto rarunda varityi sasay Crístura yinsuyada jijye Judenumu. <sup>25</sup> Santya nusuchara Crístu jasicharajutiy sabamya Judenu riy samityasimyi titaju jiñumutujare. <sup>26-27</sup> Saparutasara tamityara jimyityasiy jiryatij diiyada darya, sasaboniy Judenu daryaju titaju Cristu numutujarejura. Jiryatij suteda: Rasabonicharara titaju, vandanuma vujyura jiryatimyu ne sasaboniyu, nitij saboniy titajura. <sup>28</sup> Ranumatij macho titaju sabuchara Crístumu, sasabuy jita Crístu variy jijyemyuntidye, nitij saboniy titaju simura tara, satidye vichasara Judenu titaju junareju.

<sup>29</sup> Netimyu ne rimiysasara nijyanvay diiyadamusiy çtarajura riityuy tavay diibyimij jiyadaju, taraju? Netimyu ne rimiysasara diiyadamusiy, çtajurana riityuy riyadaju, taraju? <sup>30</sup> Nujerye, çtarajuna nuvyichajayasara suvucharamomuju, taraju? <sup>31</sup> Radyiijeya nta titaju rundamu, sitenuni ritay darya jiryiva, ratyeryiveda, jiryatij richanatyasara jiryeyadaju, richanatyasara Jesucristumu jiryatij Vuyntyityu dañi. <sup>32</sup> Rati jachipiyasara nutyu nijyamij nta, çtara raçanay raryityi toti sisa jmyirya jiyu Evésumu, netimyu ne ramisa rivasintiy? Samivyaju variy vuryi jtachara: Vuryama jmyi, vuryajatu risajuntiy, vuryatij diichara variy ratarimyusiy.

<sup>33</sup> Ne jiryaquivuchu darya jachipiyajadatayu. Vutyi rupi rusa nicyaray jachipiyavay, rajarapuchara vuyichada rucosiy. <sup>34</sup> Jiryama

jidyojasumiy vase vichadamuju, ne jiryajuuchuvañuday, tapi rivyichasara jiryetyevay datyisamiy Judenumusiy. Ritay jiryanađaju yiva.

*¿Nutyuramusiy riryamisasumiy diibyimiy, nutyuramusiy?*

<sup>35</sup> Sajtajanu dyetya variy ti: ¿Nutyuramusiy rimyisasumiy diibyimiy, nutyuramusiy? ¿Nutyura vutavay riryechasara, nutyura?

<sup>36</sup> ¿Ne jiryedyetya nutasara tadinchiy? Jiryatiy jiryentara ratadi, ne radipuvachara netimyu ne radi munatya, ratidye tituy variy nutasara ntaju.

<sup>37</sup> Jiryatiy vuyntasarara tara, ne vuynta vitarara jiryatiy radipuvadye, vuynta jita mitya tadira, nutyu jaruusiy varimiyata tarasintyi. <sup>38</sup> Judenu jita sarya ravi, daryatiy savata darya, sabarya ravi nuñi nutasara tadiju, jiryatiy samirya rajū darya.

<sup>39</sup> Ne ravichasara taraquide sasaviy. Ne ravichasara niyjami saviy nutyu javada saviy darya, dantyamuy ne nutyu nipyati saviy, dantyamuy ne nutyu quiva savintyi. Sabayada Judenu jaryedora richaviy titaju. <sup>40</sup> Jasintyirya rivyu Judenu tuunu vichavantyi. Rivyu jita vandatará jarichumu vichadaju, vuvyuntiy ratarya vandatara jiryatiy samirya jirya mucadimu vichadaju darya. <sup>41</sup> Jiñida jita jaryi vanda day, jarimyunida jita ne jaryi darya day, dantyamuy ne jdarichidya. Jdarichiy cabyimuntiy, tiqui vichasara jaryi vandanuy, nuntiy ne sanuy jaryidye, daryani titaju ravichasara.

<sup>42</sup> Daryani ravichasara diiyadamusiy misasubeda. Vuvyu jiryatiy riryanutá mucojarirya, riryánuta puuryara. Vuvyu jita jiryatiy ramisasumiy diiyadamusiy, raday misasumiy ne diiyasara. <sup>43</sup> Jiryatiy riryánuta javityiyechini, samisasumiy vandanu; jiryatiy riryánuta vadiiryoni, samisasumiy vanurya varintyidye. <sup>44</sup> Riryánutara vuvyu diiyasara, samisasumiy diiyadamusintyi, ne diiyasijunuday, mitya, jiryatiy Judenu Jnutu vichasara siva daryaju. Jasirya vuvyu diiyasarantiy, jasintyirya vuvyu jiryatimyu ne diiyasara darya. <sup>45</sup> Ramuni nuchara Judenu niquejadamura:

Sundejada Judenuni vumyunatyj jiyanti Arábay.

Savichasara vuvyumusiy jnuñu.

Tamityj Ará jita vichasara jnutu jnutyanirya, Crístu jtyati. <sup>46</sup> Jiryajny, ne savichasara jiyanti vuryintu munatyj; savichada jiyanti vumyunatyj mimusiy vuryimutyara vuvyu; rivasiy jita savichada vumyunatyj nitij jnutyanicharani vuryintu. <sup>47</sup> Savichada mucadi jurumusiy nijyanvay munatyj, jiryatiy riyanti savichada.

Jarichumusiy jitanj vumyunatyj tamityj. <sup>48</sup> Daryatiy savichada vumyunatyj mucadi jurumusi, daryaday vuvyichasara mucadi jurumusivye titajuntidye; daryatiy savichada nu jarichumusintidye, daryaday riryechasara rityj sabachara Judenu jarichumu vichavajyuntidye.

<sup>49</sup> Daryatiy vuvyichasara santyasi mucadi jurumusi, daryaday vuryechasara santyasi jarichumusintidye.

<sup>50</sup> Ritay jítara jirya, ratyeryiveda: Ne vanay vuryimutyara Judenu nusuyada jiryatiy vuñicha



nijyamī savityavay, nudatavay jarye risajū vuy; daryantyamūy ne vanay vuryimutyara junarejū jnyada vuvyū diiyasaramu. <sup>51-52</sup> Jiryatuvachura jiryatiy ratūchu jiryivara dutyasara datyada: Dañumamūy ne vuryamay tītajū diiyadamu, vuryecha tītunusavay tītajū, mityamusiy, vumechiryuyajadamu, tamitya natutyā suuyadamu jarye. Rasuy daryajū natutyā, riryamīsasumiy diibyimiy variy ranchiy, ne riryecha diiyasavañuday, vuy jīta racha tītunusavadye. <sup>53</sup> Tapi vuvyū parūtisara, ratītuy junarejū jnyadajū. Jiryatiy vuñicha diiyasavay, vuryecha variy ne diiyasavañudantiy. <sup>54-55</sup> Variñi jīta, jiryatiy vuvyū parūtisara ratītuy junarejū jnyadajū, vuvyū diiyasara jarye rachasara ne diiyasara nūday, sajtotaniy Judenu varirya yiteda, jiryatiy nucharara:

Raramichusadanuma diiyada, Judenu canayadamujuy. ¿Tera variy diyera jiryatiy jivyuunusara nuy, diiyada, te? ¿Tena jipyurichiy, diiyada, te?

<sup>56</sup> Diiyada purichiy jīta juuchurveda day. Judenu jtedamusiy vudyetyara vujyuuchurveda, vudyetyantiy vuryadiiy rucosiy. (Vuñumatiy juuchuvay, rasuy diiyada jipyurichitya vuy, vudyiiy variy rucosiy. Jiryatiy subay Judenu yitedamu juuchurvedajisivyuy, vujyuuchuvaryuy jaryi variy rucosiy.) <sup>57</sup> Vuryichanatyasarani Judenu nītiy canatyanīy Vuyntyityū Jesucristumusivyuy. Sacanatyaniy juuchurvedaniyyū, parutedaniyyū jarye.

<sup>58</sup> Ramuni, ratyeryiveda jaryi ravyatasavay, jiryama vichasara surūvye, ne siquityavay

jijechipiyajadamu. Jiryama jasachujayara yivaayada Judenumu, jiryedyetyisatya daryaju: Ne ramachō mitya Judenumu vuryivaayada parucharimysiy.

## 16

*Richeyadara criquiy riryatidye jmutya riy jityevay Crístumu*

<sup>1</sup> Diye ratuchu criquinchiy jiryiva, jiryatiy vuryajmutya Judenu siityarivay jiyadajura, daryaniday riteda Cadásiyamu siityarivajuuvantiy: Jiryama jvaachara daryantidye. <sup>2</sup> Titaju simyanumu, tumícyu rundamu, jiryabay nuñi tiquimusirya tara jiryecyuriquitye, daryatiy sajmutyajayasara Judenu jiryivaayadamuyu. Ne ravyata jita jiryajutyeryanirya criquiy jiryivasiy riviryijadamu. <sup>3</sup> Rivijada rundamu ranurya catera rijyu vaduy, jiryatiy jiryajaryeta criquiy jtotavajyu riy, Jerusari janvamyuju. Jiryasay samirya jachipiyajadamu daryajura criquiy, jantyuyadavay jiyadaju. <sup>4</sup> Jiryetyi jachipiya samirya, rajiyantiy, riryajiya variy risantidye.

*Nutyura sajachipiyajada Pávurubay yéjiya*

<sup>5</sup> Rajañuy jita jiryimu ranumatiy jañuryi Masedóniya vichadiva, rajechipiya jañuyada daryaju Masedóniya vichadamuju. <sup>6</sup> Ramachō dyetya taraquiju jiryisa, varimiyata raramityanirya nijya jiryimu, jiryatidye jpa yimusintyirye, rumutiy rajiyarucyu. <sup>7</sup> Ne ravyata vinu radiryi jiryiva, jiryatiy raryicheryuy jiryisa, daryatiy savata Judenu rajyu dacyu. <sup>8</sup> Ramachō

jita Evésumu nutasarasiy jatojada vichtya saraju, jiryatiy ravichada ritya Pentecostésiy. (Yajnuj Jvaayada 20.16) <sup>9</sup> Samirya jayadatı ray, ratıdye datyanura Judenu niqejada, jaryi rajuuvatye daryaju vumyityasimyitye dacyu.

<sup>10</sup> Sanumatıy jutı Timutévu jiryimu, jiryınutyaıta sajti jichuvuyasadamu jiryimu, jiryatıy sivaachara Judenu jvaayadamu, daryatıy rivaacharantıdye. <sup>11</sup> Ne sarrachu tını Timutévu. Jiryajmutya sayadanıyu, satıdye tarya varenu rimujuntıy, nuyntuy vutyeryıvedata daryaju sajıju.

<sup>12</sup> Vutyeryı Apódosinchiy, rañi jpanuyada vutyeryıveda jsaju jiryimu ni. Ne sayaruy diye jiryimu, tara jiyásanu daryajuni. Netımyu ne tara rajıyasanu nundyeñi, varıy jita sajıya jiryimu.

### *Samuchurveda Pávurubay tamıtya rıy*

<sup>13</sup> jıryama jnutya samırya, jıryama surutyaniy jıjechipıyajadatayu, jıryatıy jıryejechipıya Judenunıjıy! jıryecha vaduy jachıtyavay, jıryavanutyayu! <sup>14</sup> Tıtaju jıryıvaayadamu, jıryajvaay Judenu vatadamura.

<sup>15</sup> Jıryedyetyanuma rıy Estévanasıvyeda, nutyu rıtyuvachunuyada munatyavay Judenumu, Acáya janvay cabyımu. Rıvyıchasara jaryı samıy jvaayadacanımyı Judenu sııtyarıvay jıyadaju. <sup>16</sup> Rajechıñuy jırye, jıryama sabonıy darya jvaavyemyuyu, tıtaju jıryatıy ruvaachara parucharımyusıy jıryequebyımu. <sup>17</sup> Rıchanatya jıtara rutıjada Estévanasıy, Jorutunátuta, Acáyıcu jarye sısaju, rutótanıje daryajura tıtaju jıryatıy rasutyeda jıryıbıva. <sup>18</sup> Rıvyanutyada jıtanı rıntu,

jiryintu jaryentiy. Jiryajnuj samirya vadichavay riñecho darya nijyanvay.

<sup>19</sup> Judenu siityarivajyuu jiryatij Ásiyamu vichavaryi, rimyuchuvay jirye. Rimyuchuvay Jesucristumu jirye titaju jiryatij rintyeryaniy Aquída rorimyuyu, savatura Prísidyata.

<sup>20</sup> Rimyuchuvay titaju Judenu siityarivay jirye. Jiryama muchuvay Judenu vatadamujuyu, samirya vadiyadamu.

<sup>21</sup> Ray, Pávuru, ramyuchuvay jirye, jiryatij rañuy rajyomututara catera. <sup>22</sup> ¡Nitimyu ne

vatani Vuyntyityu Jesucristu, sachaparutisi Judenumusiy varyi! ¡Yajniy Vuyntyityu!

<sup>23</sup> Samirya vichada racha jiryejyu, jiryatij sachavuyntyityu Jesús jiryequibyimu. <sup>24</sup> Ravyatadamu richanatyajirye Jesucristumu. Daryanuma rachsarasatitaju. Daryanuma rachajayasara junarejtitaju.

Sayanuma Pávuru

## **Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yagua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files  
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd